89STE JAARGANG No. 36 WOENSDAG 9 FEBRUARI 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Chinezen moeten onderling tot akkoord komen

Amerika weekt zich los van nationalistisch China

WASHINGTON. – Twee weken voor zijn reis naar Peking heeft president Nixon verklaard dat de definitieve regeling van de kwestie Taiwan (Formosa) door de Chinezen zelf moet gebeuren en dat een Chinese overeenstemming hierover de spanningen in het Verre Oosten veel zou verminderen. In een boodschap over de buitenlandse politiek, die de president vandaag aan het congres heeft gezonden, zegt hij dat Amerika ondanks het bezoek aan Peking de vriendschap, de diplomatieke betrekkingen en de defensieve verplichtingen jegens de nationalistische Chinezen zal handhaven. Naar de mening van Amerikaanse deskundigen bestaat de kans op een vreedzame oplossing tussen de twee China's voornamelijk daarin, dat de opvolger van de 84-jarige maarschalk Tsjiang Kai-sjek tot een akkoord met Peking geraakt, op grond waarvan het eiland onder de centrale Chinese regering komt. Amerika zal zich, zoals uit Nixons verklaring blijkt, daar niet tegen verzetten.

Nixon zei dat hij in Peking vrijwel uitsluitend kwesties zal bespreken die voor China en Amerika van belang zijn of die de wereldvrede raken. Over de belangen van andere landen zal hij niet onderhandelen. Het gesprek in Peking zal in geen geval tegen Rusland gericht zijn. De nauwe betrekkingen met Japan zullen niet worden aangetast.

In zijn boodschap aan het congres ging Nixon uitvoerig in op zijn bezoek aan Moskou, dat voor mei is vastgesteld. De president is van oordeel dat het nu moeilijk is de traditionele tegenstellingen tussen Amerika en de Sovjet-Unie te overwinnen en de verhouding een nieuwe basis te geven.

Hij onthulde, dat hij sinds oktober 1970 met de Sovjet-leiders „een vertrouwelijke en uiteindelijk productieve gedachtenwisseling" heeft onderhouden. Hij sprak de hoop uit, dat in Moskou de laatste hand kan worden gelegd aan het eerste akkoord over een begrenzing van de strategische bewapening, of dat misschien al de fundamentele punten van een tweede akkoord kunnen worden besproken.

De Amerikaanse president stelt de Russen uitbreiding van de samenwerking in het vooruitzicht, vooral op het gebied van de handel, maar wil dat mede afhankelijk stellen van voortgang bij de oplossing van internationale vraagstukken, zoals de vermindering van de spanningen in het Midden-Oosten en Midden-Europa.

Mijlpaal

Het akkoord van de vier landen (Amerika, Rusland, Frankrijk en Engeland) over Berlijn noemde Nixon een mijlpaal op de weg naar ontspanning in midden-Europa. Amerika is het er mee eens, dat West-Duitsland probeert de betrekkingen met zijn oostelijke buurlanden te normaliseren.

Amerika zal zijn troepen in Europa op de huidige sterkte handhaven. Nixon acht dat een voorwaarde voor de voortzetting van de ontspanningspolitiek. Vermindering van de sterkte uit economische overwegingen noemde hij verkeerde zuinigheid en dwaas. Van de Europese bondgenoten verwacht hij echter, dat zij voor alle deviezenverliezen opkomen, opdat de Amerikaanse betalingsbalans niet langer door de troepenstationering wordt belast.

Nixon stelt vast dat er in Russische politiek "dubbelzinnige en tegengestelde stromingen" zijn te onderkennen en dat de strategische atoomkracht van de Russen groter wordt gemaakt dan nodig is. Hij zei dat de Sovjets twee nieuwe of verbeterde stelsels van intercontinentale raketten hebben ontwikkeld, dat zij een nieuwe onderzeebootraket hebben en dat de raketverdediging rondom Moskou verder wordt versterkt. Eind 1971 hadden de Russen 1520 intercontinentale raketten en 500 duikbootraketten, tegen Amerika resp. 1054 en 656.

Nixon beloofde het congres, dat hij een "verdere erosie van het strategische evenwicht" niet zal toelaten.

Vietnam

De president liet zich pessimistisch uit over de kans op een vrede door onderhandelingen in Vietnam. "Onze serieuze pogingen om de oorlog voor alle partijen te doen eindigen, zijn gestrand op de koppigheid van de communisten", zei hij. Daardoor kon Amerika niet anders doen dan streven naar beëindiging van de oorlog voor Amerika door het conflict te vietnamiseren.

De toetreding van Engeland, Noorwegen, Denemarken en Ierland tot de EEG juichte Nixon toe. Er was een eind gekomen aan de Amerikaanse bevoogding in Europa. De belangen van Europa en Amerika lopen parallel op het gebied van defensie en de betrekkingen met het oosten. Dit geeft volgens Nixon voldoende aanleiding om onafhankelijke politieke inzichten te coördineren.

Nixon toonde zich bezorgd over de Russische politiek in het Midden-Oosten.

Zesjarige verdronken

WILLEMSTAD – De zesjarige Franco Eutico Zapfi is gistermiddag in de Barbarabaai door verdrinking om het leven gekomen. Hij was daar met zijn moeder aan het zwemmen geweest. Rond kwart over vijf miste de moeder hem en werd alarm geslagen.

Na de waarschuwing begaf de politie zich onmiddellijk naar de plaats van het ongeval. De chef-bewaker deelde de politie daar mee, dat hij thuis was opgehaald en dat hij daarna zonder resultaat gedoken had. Op verzoek van de politie kwamen de duikers Gimes Vierra en Elton Ross ter assistentie. Rond kwart over zeven vond de heer Ross het levenloze lichaam. Dokter Engels, die ook ter plaatse was, kon slechts de dood constateren.



ORANJESTAD. – Zeventien plastic zakken gevuld met onvermengde, pure en verse cocaine was de grote buit die de Arubaanse recherche maandagmiddag in beslag kon nemen. De cocaine werd door de twee gearresteerden in een papieren zak en een plastic zak meegedragen. Bij huiszoeking vond de politie in de woning van één der gearresteerden nog een pistool met 25 scherpe patronen, die ook in beslag genomen werden.



WILLEMSTAD – In de Barbarabaai is gisteren een kind door verdrinking om het leven gekomen. De vermissing werd tegen de avond ontdekt, zodat de ter assistentie gesnelde Elton Ross (in het midden) bij aankomst slechts op de tast onder water zijn opsporingswerk kon verrichten. Op ongeveer acht meter diepte werd het levenloze lichaam door hem gevonden. In het donker moesten toen de gegevens door de politie worden genoteerd (zie foto). Voor de aankomst van de heer Ross werd er al gedoken door de politie.

Overleg over Malta helemaal in het slop

Mintoff verwerpt "ultimatum" NAVO

ROME. – Het overleg in Rome tussen premier Dom Mintoff van Malta enerzijds en de Britse minister van Defensie, lord Carrington, en NAVO-secretaris-generaal mr Luns anderzijds over een nieuwe overeenkomst voor het gebruik van de basis op Malta, lijkt muurvast te zijn vastgelopen. Mintoff is gisteren naar zijn eiland teruggekeerd. Voor zijn vertrek verklaarde hij een nieuwe overeenkomst zeer onwaarschijnlijk te achten. Mintoff had het jongste voorstel van Carrington en Luns eerder een „ultimatum" genoemd, dat Malta niet kan accepteren.

„Wij zijn geen kolonie van Nederland of van een ander land. Wij zijn een vrij land en vrije mensen". Volgens Mintoff was Luns niet „te goeder trouw" toen hij naar Rome kwam, omdat hij niet gekomen was om te onderhandelen.

Mintoff sloot echter aanvaarding van het NAVO-aanbod niet bij voorbaat uit. Hij zou het met zijn collega's bespreken.

De Maltezer premier zei naar Rome te zijn gekomen in de veronderstelling dat het laatste tegenvoorstel van Malta zou worden besproken, maar dat is niet aan de orde geweest. Hij besefte onder valse voorwendsels naar Rome te zijn genood. De verwerping van het tegenvoorstel had men hem ook telegrafisch kunnen meedelen.

Mintoff ontkende dat Engeland en de NAVO hem definitieve voorstellen hadden gedaan ter vernieuwing van het defensie-akkoord. Zij hadden helemaal geen voorstel gedaan omdat zij Malta's tegenvoorstel kenden en dit niet hebben besproken.

Brandt t.z.t. naar Israel

BONN – Bondskanselier Willy Brandt van West-Duitsland heeft de uitnodiging aanvaard van premier Golda Meir om een bezoek aan Israel te brengen. Het tijdstip van het bezoek zal later worden vastgesteld. In Bonn hebben sociaal-democratische politici die in nauw contact met Brandt staan, laten weten dat de bondskanselier niet genegen is om nu al direct een datum voor zijn reis naar Israel af te spreken omdat hij niet tevreden is over de manier waarop de Israelische regering met de uitnodiging is omgesprongen. Brandt zou zich er aan geergerd hebben dat het nieuws van de invitatie in Jeruzalem uitgelekt en gepubliceerd is voordat de Israelische regering hem via diplomatieke kanalen had laten weten dat zij van plan was hem uit te nodigen.

In kringen rond Brandt zou men voorts premier Golda Meir ervan verdenken dat zij probeert het jongste initiatief van Bonn te blokkeren om de diplomatieke betrekkingen met de Arabische landen te herstellen. De Arabische landen verbraken de betrekkingen met Bonn in 1965 toen de christen-democratische bondskanselier Ludwig Erhard Israel erkende. Later hervatten Jordanie en Algerije de betrekkingen met West-Duitsland.

In Israel zouden bepaalde rechtse groeperingen gekant zijn tegen het bezoek van Brandt omdat zij menen dat de herinneringen aan de massaslachting van de zes miljoen joden door de nazis nog te levendig is. Toen de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Walter Scheel, in juli 1971 een bezoek aan Israel bracht, werden er betogingen gehouden die toch wel een anti-Duits karakter hadden. Maar Brandts verleden is vrij van nazi-smetten. Hij vluchtte uit Duitsland toen de nationaal-socialisten in 1933 aan de macht kwamen en vertoefde als balling in Scandinavie tot de tweede wereldoorlog voorbij was.

CHA-voorzitter Maynard:

Bonaire meest gedupeerd door gebeuren in N.York

Voor propaganda 130.000 dollar bij KLM/ALM beschikbaar

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – De afgelopen week hebben de KLM/ALM in New York vergaderd met de vertegenwoordigers van de toeristenbureaus van de ABC-eilanden en de vertegenwoordigers van de handel en de hotel-associations. De bedoeling was de laatste hand te leggen aan de package tours voor het off-season-toeristenprogramma. Daarbij zijn Aruba en Curacao op enige punten laks opgetreden.

Hiervoor waren al verscheidene vergaderingen geweest op de Antillen in december en januari waarbij afspraken waren gemaakt over de verschillende packages. Na de laatste vergadering van 4 januari togen de hotel-association, de handelvertegenwoordigers en het toeristenbureau van Bonaire hard aan het werk. Het pakket van Bonaire was op 7 januari al klaar en geconfirmeerd. Ook de programma's voor Curacao en Aruba waren helemaal klaar. Er moesten slechts enkele punten bevestigd worden door de eilandgebieden, bijv. dat de Emmabrug op Curacao verlicht zou zijn, en dat de Nassaustraat op Aruba op bepaalde tijden voor verkeer zou worden afgesloten, zodat er muziek gemaakt kon worden. Dit nu was niet gebeurd en daarmee is het hele plan vervallen, omdat de KLM/ALM niet alles voor onbepaalde tijd kon uitstellen daar dan de reclamecampagne met de folders te laat zou zijn.

Niet apart

Op Curacao en Aruba komen toch nog wel Amerikaanse toeristen maar deze packagetours waar de gehele Bonaireaanse handel en hotelindustrie zijn beste beentje had voorgezet was een prachtige kans voor Bonaire. De heer F. Maynard, voorzitter van de Curacaose Hotel Association verklaarde dan ook aan de Amigoe dat door de laksheid en de slechte medewerking van Aruba en Curacao Bonaire weer gedupeerd was. Het is niet mogelijk deze trips alleen voor Bonaire te organiseren want de KLM wil de Dutch Cariben verkopen in de Verenigde Staten en niet de eilanden apart.

Op de vergadering in New York waren de vertegenwoordigers van de toeristenbureaus van Curacao en Aruba B. Arends en Papi Jesurun ook niet aanwezig, hoewel zij wel in New York waren. Men heeft nog geprobeerd de zaak te redden door een telegram naar het Curacaose toeristenbureau te sturen om bevestiging te krijgen maar men antwoordde dat men niets kon beloven.

Voor de KLM waren in New York de heren Van der Vlier en P. Silton en J. Verhoef aanwezig, van de ALM de heer J. Huikerhoven, van de Hotel-association waren er de heren I. Cohen, G. Salati en J. Heumink. Van het Bonaireaanse toeristenbureau was de heer N. Tromp aanwezig. Het is bijzonder teleurstellend dat dit alles niet doorgaat, vooral ook omdat de KLM zoveel voor deze kwestie heeft gedaan. De KLM had 130.000 dollar voor promotion beschikbaar gesteld en alle vergaderingen die met spoed bijeen werden geroepen, zijn bijgewoond. Altijd verwijt men de luchtvaartmaatschappijen, maar nu zijn de eilandgebieden niet klaar, zo verluidt het op Bonaire.

Half jaar cel in voor foto echtpaar Onassis

ELFKAS. – Een Griekse fotograaf, de 35-jarige Dimitrios Koeloeris, is dinsdag tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij bij een poging de Griekse scheepsmagnaat Aristoteles Onassis en zijn vrouw Jackie te fotograferen de veiligheid van een watervliegtuig in gevaar zou hebben gebracht. Dit toestel zou, volgens het vonnis, niet bij het jacht van Onassis ter hoogte van diens Griekse eiland Skorpios hebben kunnen landen, doordat Koeloeris met een collega aan boord gevaarlijk zou hebben gemanoeuvreerd met een snelle motorboot. De andere fotograaf werd vrijgesproken. Koeloeris die had verklaard onschuldig te zijn, tekende direct hoger beroep aan.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 5; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 De sex en Eva. WEST-END: 19.00-21.00 Song of the red Ruby. CINELANDIA: 19.00-21.00 Hercules and the Barbarians. DRIVE-IN: 19.00-21.00 Jerry Land.

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Barber.

BOTICA'S (nachdienst):

OTRABANDA: Cormoto, TEL.: 23241; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opv. E Negernan.

BIJBELKRING: 20.00 pastorie Emmakerk.

FERIA DEL SOL: 17.00-24.00 gelegenheid tot bezichtigen - Riffort.

CARNAVAL: 20.00 jump-up - Boca Sami en Sta Rosa

SPORT

VOETBAL:

20.15 Scherpenheuvel vs Veendam - hoofdkl. - Rifstadion.

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Suffisant (vóór stadion).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor New York en Europa - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 werken van Philipszoon en Neuteboom - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

CHESSROOM, hotel Curacao Intercontinental: 15.00-22.00 werken Ven. Geula.

HOLIDAY INN: werken v. Rugiadi.

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Intercontinental.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag 13.30-18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag, woensdag van 09.00-12.00 en 14.00-20.00; donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-18.00.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

CATECHISATIE

OLEANDER: 19.00-20.00 voor jongens en meisjes boven de vijftien jaar.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.00-17.30 tafeltennistraining - beginners/meisjes; 19.00-20.30 handenarbeid - tot vijftien jaar meisjes; 16.00-22.00 bandtraining.

JEUGDCENTRUM DE FLAMBOYANT: 14.30-16.00 knutselen (groten - gebouw, kleinen - consistorie); 18.00-20.00 tafeltennis.

CARNAVAL: 08.30 optocht - scholen Mundo Nobo, Otrabanda en Steenrijk.

TOERISTENSCHIP: 14.00-02.00 Queen Anna Maria - vert. SELMA.

PRIK

In tijden van gevaar kunnen de mensen bidden als een mitrailleur. Daarna bidden ze niet meer. Bidden ze werkelijk tot God, of zien ze God meer een machtige E.H.B.O.?

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Bepaalde speculatieve fondsen en kwaliteitswaarden hebben gisteren op de New York Stock Exchange tekenen van koersherstel gegeven maar per saldo was de beurs verdeeld na matig levendige handel. Terwijl analysten over het algemeen optimistisch gestemd waren over de vooruitzichten voor de beurs op lange termijn, gaven de jongste ontwikkelingen in het nieuws weinig reden tot juichen. In het bijzonder kwam bezorgdheid tot uitdrukking in een overzicht van de First National City Bank waarin werd gewaarschuwd voor de gevaren van inflatie. In haar maandelijkse economische brief schrijft de City Bank dat de strategie van de Amerikaanse regering, namelijk het toepassen van grotere fiscale stimulansen in het begin van 1972 en het vervolgens verminderen van die stimulansen, het gevaar van hernieuwde inflatie inhoudt.

Negatieve voorlichting aan toeristen

Voor „Fieldings" blijft Curacao echt waardeloos

WILLEMSTAD — Evenals in vorige jaren heeft de "Fieldings guide to the Caribbean" één van de meest bekende reisgidsen ter wereld Curaçao opnieuw in een kwaad daglicht gezet door in de gids voor '72 op de pagina's over de Nederlandse Antillen te refereren aan 30 mei 1969 en door onder het kopje "Watch your steps" te insinueren dat kooplustige toeristen min of meer opgelicht worden door de Curaçaose handelaren.

Volgens "Fieldings" zijn er naast de betrouwbare handelaren van vroeger "carpetbaggers" op de markt verschenen die niets nalaten om geld te verdienen — eerlijk of niet. "Zij bedriegen je met merken, houden zich niet aan vaste prijzen en scheppen zo'n sfeer van wantrouwen dat je weer naar huis zou willen rennen, van streek en met lege handen", aldus Fieldings.

De gids geeft dan ook de raad selectief te werk te gaan en te kopen in de Nassaustraat op Aruba of de Heerenstraat en Breedestraat op Curaçao. Tenslotte wordt nog opgemerkt dat er alleen in Tanger of Istanboel zo'n gehaaide zakenlieden te vinden zijn als op de Antillen. Dan wordt opnieuw ongezouten kritiek geleverd op een aantal hotels op Curaçao en Aruba, waarbij vooral hotel Intercontinental Curaçao het zwaar te verduren krijgt. Voor wat Curaçao betreft wordt een oude uitspraak van een John Sutherland aangehaald die gezegd zou hebben dat Curaçao nu niet bepaald de reputatie geniet toeristen gastvrij te ontvangen. Nog steeds kan men lezen dat in 1970 de Mijnmaatschappij de fosfaatwinning heeft stopgezet, dat hotel Holiday Inn vier stakingen in een jaar heeft gehad en dat Stanley Brown het grootste gevaar is voor het gebied sinds Fidel Castro. Dan wordt nog opgemerkt dat "enige leden van de joodse gemeenschap geloven dat er geld van Arabieren is gestoken in anti-semitische black power groepen die onrust moeten stoken." Volgens Fieldings Guide 1972 staan de 50 nationaliteiten op het eiland nu wantrouwend tegenover elkaar en is er sprake van rassenstrijd, godsdienstoorlog en grote politieke onenigheid.

Nerveus eiland

"Dit is een nerveus eiland en men voelt de as van de nachtmerrie (van 30 mei) nog steeds smeulen hoewel alles er van buitenaf normaal lijkt. In de vuile straten komt men overal nachtvlinders tegen".

Over Aruba is het oordeel veel milder: Aruba heeft Curaçao verslagen zowel bij het aantrekken van industrieën als van toeristen en streeft haar grote zus nu voorbij als het mecca voor vakantiegangers. De sfeer is er veel gemoedelijker en de prijzen verschillen er niet. Aldus Fieldings guide.

"Curaçao gaat in een "paddy wagon" door het vagevuur en wordt dan ook niet aanbevolen door deze gids zolang de toestand er niet veranderd", aldus Fieldings Guide.

En dan vragen wij ons op Curaçao af waarom het zo slecht gaat met het toerisme en waarom Aruba wel Amerikaanse vakantiegangers trekt. Naar ons bekend heeft slechts het Toeristenbureau van Curaçao geprotesteerd bij de uitgever van de gids tegen het feit dat de informatie die een "deskundige" over Curaçao heeft verzameld in het jaar 1970 nog steeds ongewijzigd gehandhaafd wordt in de gids voor 1972. Het lijkt ons niet voldoende. Deze zaak vraagt een serieuze aanpak en wij vragen ons af of het zelfs niet mogelijk is om de uitgever van de gids aansprakelijk te stellen voor de negatieve gevolgen van de achterhaalde en onjuiste gegevens over het eiland die in "Fieldings guide" staan vermeld.

Beurs van New York

	8/2
Afc Industries Inc.	51 1/2
Air reduction	23
Allied Chemical	31
Alum. Co. of America	42 3/4
American Brands	42 3/4
American Can Co.	33
American Cyanamid Co.	36
American Electric Power	29 1/2
American Metal Climax	28 7/8
American Motors Inc.	7 3/4
Am. Smelting & Refining	21 1/2
Am. Teleph. & Telegr.	45 1/4
Ampex Corp.	16 3/8
Anaconda Company	21
Armco Steel Corp.	68 5/8
Atlantic Richfield Co.	45 3/4
Bendix Corp.	30 3/4
Bethlehem Steel Corp.	24 7/8
Boeing Co.	155
Burroughs Corp.	14 7/8
Canadian PPacific Ry Co.	69
Celanese Corp. of America	55
Chase Manh. Bank (N.Y.)	53 1/8
Chesapeake & Ohio Ry	30 5/8
Chrysler Corp.	43 1/4
Cities Services Co.	61 7/8
Colgate Palmolive Co.	18 7/8
Colt Industries Inc.	35 1/4
Commonwealth Edison	26
Consolidated Ed. of NY	30 3/8
Continental Can Co.	28 1/4
Continental Oil	20
Curtiss Wright Corp. class A	50
Dart Ind.	83 1/2
DOW Chemical	104 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	47 5/8
Eastman Kodak	73
First National City Bank	39
Ford Motor Co.	----
Fruehauf Corp.	26 3/4
General Electric Co.	60
General Food Corp.	31 3/8
General Motors	80 1/8
General Public Utilities	22 5/8
General Tel. & Electronics	30 3/8
Getty Oil	75
Gilette Co.	39 7/8
Gimbel Brothers Inc.	29 1/2
Goodyear Tire & Rubber	30 1/4
Gulf Oil Corp.	26 1/2
Illinois Central Industries	36 1/4
Intern. Business Machine	372 1/4
Intern. Harvester	30
Intern. Nickel of Canada	31 1/2
Intern. Paper	35
Intern. Tel. & Tel.	63 1/4
Johns-Manville Corp.	38 1/2
Kennecott Copper Corp	23 7/8
Kraft Co.	45 3/8
Litton Industries Inc.	24 7/8
Lockheed Aircraft	12 3/4

	8/2
Marcor Corp.	30 7/8
Martin Mariette Corp.	22 1/8
May Department Stores Co.	51 1/4
McD. Douglas Aircraft	40 1/4
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	53 3/8
Monsanto Co.	58 1/4
National Biscuit Co.	32 1/2
National Cash Register	16 1/2
Nat. Distillers & Chemical	18 3/4
National Gypsum Co.	43 3/8
National Steel Corp.	34 7/8
North Am. Rockwell Corp.	18 1/2
Olin Mathieson Chemical	30 1/8
Pacific Gas & Electric	5 1/8
Pennsylvania Central Co.	71 3/4
Pepsico, Inc.	36 3/8
Phelps Dodge	72 3/4
Philip Morris Inc.	30
Philips Petroleum	83 1/2
Proctor & Gamble	40 1/8
Radio Corp. of America	21 3/4
Republic Steel Corp.	64 1/8
Reynolds Ind.	37 1/8
Royal Dutch Petroleum	32 3/8
Santa Fe Ind.	100 3/8
Sears Roebuck & Co.	49 1/4
Shell Oil Co.	20 5/8
Southern Co.	86 3/4
Southern Railway	36 1/4
Sperry Rand *& Corp.	59 7/8
Standard Oil of Calif.	66 5/8
Standard Oil Co. of Indiana	75 3/4
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	43 1/4
Studebaker Worthington	[illegible] 1/8
Sunn Oil	33 3/8
Texaco Inc.	133 1/8
Texas Instruments Inc.	19 1/2
Transamerica Corp.	44 1/4
Union Carbide Corp.	----
Union Pacific Railroad	17 3/4
Uniroyal	34 1/4
United Aircraft Corp.	12 1/4
Un. Brands Co AMK Corp.	32 7/8
U.S. Steel Corp.	43 1/4
Western Union Telegraph	44 1/2
Westinghouse Electric Corp.	44
Woolworth (F.W.)	
AMERICAN STOCKS	
Brascand	20 1/4
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	'47
Brit. Am. Oil	27 3/4
Caterpillar	48 3/4
Columbia Gas	31 3/8
North Am. Phil. Corp.	31 3/4
Westerband	32 3/4
K.L.M.	45 3/8
Twent, Cent. Fox	14 5/8
DOW Jone Index	907.13

Beurs van Amsterdam

	9/2
7 pct ned. 66	99.10
AKZO	72.30
Heinekens bel en beh	251.70
Heinekens bier	263.30
Hoogovens	68.20
Philips	40.90
Unilever	123.70
Kon. Olie	118.20
KLM	132.00
KNSM	134
V. Ommeren	291.00
Scheepvaart Unie	83.40
Alg. Bank Ned.	303.00
Nat. Nederlanden	73.00
Ngombezi	36.00
Alb. Heijn	174.00
AMRO Bank	64.90
Bergoss	215.00
V. Berkel	217.50
Bols	145.50
Bredero Ver. Bedr.	354.50
Buehrmann Tetterode	58.70
Bijenkorf Beheer	89.90
Calve	776.00
Cur. Handelmij	204.20
Elsevier	424.00
Fokker	37.80
V. Gelder	81.50
Gist-Brocades	60.50
V.d. Grinten	187.50
Hagemeijer	130.80
Internatio-Muller	58.20
Kon. Ned. Papier	126.00
Naarden	71.50

	9/2
OGEM	79.50
Pakhoed	98.80
Rijnschelde	180.00
E.M.S.	34.50
Scholten-Honig	61.00
V.M.F.	97.80
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	128.20
Werelhaven	86.50
Wessanen	76.80
Ant. Brouwerij	---
Ant. Verf	139.9
Aruba Electra	110.0
Sur. Brouwerij	---
Converto	800
Goldmines	105.80
IKA Bel. Mij.	171.00
Nefo	69.50
Robeco	234.00
Rolinco	174.00
Utilico	123.80
Alcan alum.	20.0
Ned. Ant. 7 3/4 '71	102.1
Ned. Ant. 6 1/2 '67	93.7
Ned. Ant. 5 '60	87.0
Ned. Ant. 4 1/2 '59	93.3
Ned. Ant. 4 1/2 '62	87.0
Unitas	87.90
Inter Concerns	94.8
Industrie	117.7
Scheepvaart	103.5
Banken	109.6
Handel	108.3
Algemeen	106.2

TOM POES EN DE OMBRENGER

7340. — De kruidenier Grootfrut klom schielijk in zijn Ommobieltje en reed weg, want hij kende de driftbuien van heer Bommel. Maar hij kon toch niet nalaten in het heengaan nog een opmerking te plaatsen. „Ik wil niet impertinent zijn," sprak hij over zijn schouder. „U bent tenslotte een van mijn beste klanten, al ga ik u nu dan ook verliezen. Maar u bent niet bij de tijd. U moet eens in de stad gaan kijken; daar is een regelrechte Omwenteling aan de gang. Alles wordt gratis uit de lucht gezogen, zodat ik de vraag niet kan bijhouden. Als de N.V. Ombrenger geen assistentie gaf zou ik niet weten, hoe ik overeind moest blijven." Zijn gepraat stierf weg, toen hij achter de heuvel verdwenen en heer Ollie begaf zich met zware tred naar de Oude Schicht, die wat verderop stond. „Niet bij de tijd, hè? " zei hij tegen Joost, die hem naoogde. „Dat heeft men mij nog nooit gezegd! Maar ik zal eens in de stad gaan kijken. Als heer moet men tenslotte pal staan, wanneer het gevaar dreigt! " Met deze gedachte bracht hij zijn voertuig op gang en reed in snelle vaart naar de hoofdweg, waar het verkeer in een onafgebroken stroom van en naar de stad suisde. Maar de aanblik was heel anders dan vroeger; inplaats van ronkende, knallende en kwalijk walmende voertuigen snorden er nu keurige, lichte wagentje over het asfalt. Van grijze of blauwe dampen was geen sprake, en alles zou werkelijk erg prettig geweest zijn, wanneer Bommel niet door een lichte hoofdpijn bekropen was bij het naderen van de verkeersader.....

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD

77—17. Rechter Tie is omgelopen, zodat hij nu voor de balie staat. Het ontbrekende stukje prikt hij vast aan de voet van de figuur. Het vierkantje en het driehoekje, die verschoven waren prikt hij naast de bovenste driehoek en plotseling is er een herkenbare figuur ontstaan. „Een kat! Een kat! Een kat!" weerklinkt het uit de menigte. „Inderdaad, een kat," zegt Rechter Tie. „Het was een kat die Meester Lan in zijn doodstrijd aanduidde met de stukjes van zijn zevenbord, omdat hij vergiftigd was door een vrouw die hij nog kende uit zijn jeugd, die later weer met hem had aangepapt, en die de bijnaam kleine kat droeg! " Mevrouw Loe vergeet al haar zelfbeheersing. Met fonkelende ogen roept ze uit: „Ja, ik heb hem vermoord! Die grote bokskampioen was nog niet eens in staat de liefde van een vrouw te beantwoorden. Hij versmaadde mij! Het kan me niets meer schelen! Iedereen mag weten dat ik hem vermoord heb. Hij was de enige man die ik ooit heb liefgehad, maar ik moest hem doden! " Ze begint hevig te snikken. „Leidt de gevangene weg," zegt Rechter Tie kalm. „De zitting is gesloten...." De Rechter en Tsjiao Tai gaan terug naar de werkkamer. „Eén zaak is opgelost," zegt Rechter Tie. „Morgenochtend hoop ik de moord op mevrouw Pan te ontraadselen. Je kunt nu beter naar Tsjoe gaan, om te zeggen dat jullie er morgenochtend vroeg op uit moeten, Tsjiao Tai."

"CLOSE-UP" AFFAIRE

PAUL VLAANDEREN

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz. 19.15 discovaria; 20.00 Ronda musical; 21.00 count down; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 felicitaciones; 17.10 Alvin-show; 17.26 faith for today; 17.55 morning star; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 Excalibur; 19.30 Car 54; 20.00 cinco of seis; 20.16 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding (interview en film buurtcentrum Groot-Kwartier); 22.30 the silent service.

***

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina del miercoles; 19.00 cine gigante; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezolano; 22.30 adivina, adivinador; 23.30 cine de medianoche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden 236,2 m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925-324 m): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 the groovy goolies; 17.30 morning star; 18.00 NOS-journaal en De Verrekijker; 18.30 AVVA-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 to Rome with love; 19.30 basketball; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 department S; 21.30 ultimo noticias; 21.35 12 o'clock high; 22.30 mod squad.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, drim, popprogr. door Gert van Drimmelen, musicarla, muziek door Carla de los Santos; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

(15220 - 17810 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.46 ned. nieuwsjournaal; 17.51 olympisch jornaal; 18.06 progr.-overzicht; 18.35 stemmen uit de Europese pers; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

*****

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 actualidades chama; 07.30 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades terepaima; 12.30 aquí Oscar, competencia de juventud; 13.45 Pepe Potamo; 14.00 busque su marca; 14.30 Bonanza; 15.30 el hombre par; 16.00 hucleberry hound; 16.30 tele-fantasías.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country & Western music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 news; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antilliana; 06.45 Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticia OTABS; 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antillana; 16.00 hit-parade Antillian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago oil and Transport Co.

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 1 feb. Farida Salcedo-Gill; 5 feb. Jessica Koeks-Wanga; 4 feb. Marisela Rodrigues-Freitas, Henry de Wind-Martha; 3 feb. Railison Gijsbertha-Melfor; 5 feb. Duncan Boereveen-de Haas; 6 feb. Joost van der Hoeven-Joosten; 4 feb. Cheriette Jones-de Jesus.

OVERLEDEN: 2 feb. William Freeland (71 jr.); Milenka van Thijs (8 mnd.); 1 feb. Marcelino Figaroa (75 jr.); 2 feb. Johannes Poppen (62 jr.), Eldrid Castablanco (18 jr.), Azucena Job (3 jr.); 3 feb. Brigitta Windster (67 jr.), Cristina Hoyer (92 jr.).

* Israel heeft zijn uitvoer van mode-artikelen en textiel vorig jaar met 24 percent zien stijgen, namelijk van 98 miljoen tot 121 miljoen dollar.

KA:E lhage discrimineert

WILLEMSTAD — Onder de kop Ta bon pa bo sa, levert Kontakto Antiyano kritiek op het feit, dat de bursalen als elite-groep weer eens bevoordeeld worden. Minister R. Elhage heeft namelijk bepaald dat de bursalen, als een van zijn ouders ernstig ziek wordt, op overheidskosten een bezoek aan de Antillen kan brengen, als hij aan bepaalde voorwaarden voldoet. Dat deze mogelijkheid geschapen wordt, daar heeft K.A. niets op tegen, als een speciaal fonds bv. voor zou worden opgericht. Men veroordeelt echter, dat wederom een paljas — paljassen is een andere term in K.A. voor Antilliaanse ministers — een privilege moet creëren voor een elite-groep, in dit geval de bursalen, waarbij men de grote groep — acht tot negenduizend niet-bursalen — tezelfder tijd laat schieten. Voor K.A. is dit discriminatie optima forma, terwijl zijn collega Boy Rozendal in Den Haag deze discriminatie nog eens zal verdubbelen. Aldus Kontakto Antiyano.

* Een Koreaanse vrouw, die in Japan vertoeft in verband met de winterspelen te Sapporo, vond de dood bij een frontale autobotsing met een wagen, die werd bestuurd door een neef, die zij wilde opzoeken in Kobe.

SAMBUMBU

„Sint Antonius is een feestheilige, un santu di paranda. Je brandt kaarsen voor hem, je bidt, deelt gaven uit. Sommigen vragen hem een man, anderen rijkdom of genezing van één of andere kwaal. Velen doen ook goede werken ter ere van die heilige.

Djanina die getrouwd was met Mario, hield erg veel novenen en deelde gaven uit aan de armen. Zij werd rijk. Maar ze verloor beide benen. Want Antonius was een heilige die altijd zere benen had. Alle mensen die novenen houden ter ere van Sint Antonius hebben last van hun benen".

P.B.

GED. DE PAULA GAAT OPNIEUW INVENTARISEREN

Gebrek aan planning in verleden doet zich gelden

Volkswoningen voor wie ?

WILLEMSTAD. — Eén van de grootste problemen waarmee het Bestuurscollege van Curacao te kampen heeft naast het jaarlijks sluitend maken van de begroting en het scheppen van voldoende arbeidsplaatsen voor de snelgroeiende bevolking, is de volkshuisvesting en met name het creeren van woonruimte voor die gezinnen welke geen voldoende inkomen hebben om zelf een huis te bouwen. Reeds in 1944 werd dit probleem onderkend en toen al werd begonnen met de bouw van volkswoningen in de buurt van Steenrijk en Marie Pompoen. In 1955 volgde het project Brievengat maar vanaf dat jaar tot ver in de jaren zestig toen met het Plan Koraal Specht I en II (samen 742 woningen) en Berg Domi (128 woningen) werd aangevangen is vrijwel niets ondernomen om enige continuïteit te verkrijgen in de bouw van volkswoningen. Dat dit zich nu gaat wreken manifesteert zich in het feit dat de huidige gedeputeerde die met Volkshuisvesting is belast, de heer G. de Paula zich geconfronteerd ziet met het feit dat er zo'n 3500 à 4000 aanvragen liggen voor een volkswoning terwijl er op Brievengat slechts 875 gebouwd gaan worden.

Achterstand met rapporten

De grote moeilijkheid hierbij is dat men op dit moment eenvoudigweg niet weet aan wie deze 875 woningen die straks beschikbaar komen toegewezen moeten worden. Naast de vertraging bij de bouw van volkswoningen is er namelijk een enorme achterstand opgelopen bij het verwerken van de voorlichtingsrapporten die de Dienst Sociale Zaken van het eilandgebied pleegt uit te brengen in verband met elke aanvrage voor een volkswoning. Er moeten op dit moment zo'n 500 rapporten worden uitgebracht waarbij men moet bedenken dat tot nu toe vier ambtenaren zich hiermee belasten welke ieder gemiddeld twee rapporten per dag kunnen opstellen. Om deze achter[illegible] in te lopen heeft de gedepu[illegible] in te schakelen die in overtime moeten trachten op zo kort mogelijke termijn de 500 rapporten die liggen te wachten met de nieuwe aanvragen af te werken. Maar dan is men er nog lang niet, want van de meer dan 3000 aanvragen zijn de meeste van zo'n oude datum dat de gegevens van de voorlichtingsrapporten allemaal opnieuw gecontroleerd moeten worden. Dit lijkt onbegonnen werk, maar er kan geen gericht beleid op het gebied van volkshuisvesting worden gevoerd indien de nodige informatie omtrent het behoeftepatroon ontbreekt. Voordat men overgaat tot het toewijzen van volkswoningen in het nieuwe plan Brievengat wil de gedeputeerde eerst een duidelijk beeld hebben van de bestaande situatie om te voorkomen dat er woningen worden toegewezen aan minder behoeftigen terwijl de werkelijke crepeergevallen die in krotwoningen huizen niet geholpen worden.

Misbruik

Het komt namelijk vaak voor dat er aanvragen gedaan worden van volkswoningen welke indien toegewezen door de aanvrager „overgedragen" worden aan een familielid of kennis die erin gaat wonen terwijl hij er in feite helemaal niet voor in aanmerking komt. Er wordt de hand gelicht met de gegevens voor Sociale Zaken waarbij het voorkomt dat kinderen [illegible] van een familielid of buur wanneer de ambtenaar ter plaatse zijn rapport komt opmaken, waarbij dan het verhaal wordt opgehangen dat men ook de zorg heeft over deze kinderen naast de eigen kroost om de noodsituatie te accentueren. Wanneer later bij contrôle blijkt dat er gelogen is kunnen de bewoners weliswaar worden uitgezet maar ook dit heeft nare consequenties. Momenteel is er een controleuse in dienst van het eilandgebied die een cursus voor maatschappelijk werkster volgt. De bedoeling is er nog één of twee bij te benoemen om het contrôlewerk uit te breiden en er ook een stuk sociaal werk aan vast te koppelen.

Plannen

Intussen werkt men aan plannen voor de toekomst voor uitbreiding van het aantal volkswoningen. Maar daarbij kampt het eilandgebied met het probleem dat er bij de exploitatie van de bestaande 2500 volkswoningen er voor het lopende dienstjaar op de begroting reeds een tekort is geraamd van bijna één miljoen gulden. Dit tekort resulteert uit de enorme bedragen die er zijn gemoeid met afschrijvingen, rente en onderhoud van de ene kant en de trage inning van de huurschulden anderszijds. Bij de 875 nieuwe woningen op Brievengat wil men daarom proberen zoveel mogelijk van deze huizen in huurkoop te verkopen op de bestaande voorwaarden. Dit impliceert in de eerste plaats dat er beter betaald zal worden omdat men anders zijn eigendom kwijtraakt en ten tweede dat de huizen beter onderhouden zullen worden. Nagegaan wordt ook of er geen goedkopere bouwmethodes zijn die in de toekomst kunnen worden toegepast en op welke manier op voordelige wijze kapitaal kan worden aangetrokken voor de woningbouw. In het verkiezingsjaar 1971 heeft de toenmalige premier R. Isa op een persconferentie veel ophef gemaakt over een plan van Nederlandse investeerders die bereid zouden zijn in de bouw van een groot aantal volkswoningen op Curacao te participeren, maar sindsdien is hiervan niets meer vernomen.

Gezocht wordt nu naar mogelijkheden om de bouw van middenstandswoningen te entameren welke aantrekkelijker zijn voor huurkoop en op die manier het doorschuiven van goedkopere naar duurdere woningen van personen die dit kunnen betalen te bevorderen. Hierdoor zouden er meer goedkope woningen vrij komen voor de werkelijke noodgevallen.

Zware taak

Gedeputeerde De Paula is er zich van bewust dat hij voor een zeer [illegible] de Curacaose bevolking. Zo hij dit mocht vergeten dan wordt hij eraan herinnerd door de honderden mensen die hij reeds gesproken heeft i.v.m. aanvragen voor een volkswoning. Het is een pobleem dat ontstaan is door een ontstellend gebrek aan planning in het verleden, door het klakkeloos toewijzen van volkswoningen waarbij de politieke kleur een grote rol heeft gespeeld. De Paula wil hier verbetering in brengen en is daarom van een kant blij dat de toewijzing van de volkswoningen op Brievengat dit jaar vóór juni-juli) moet plaats vinden en niet in het verkiezingsjaar '73. Voor wat betreft de planning moet hij helaas toegeven dat de organisatie hiervoor nog ontbreekt door het tekort aan deskundige mensen die planmatig de volkswoningbouw ter hand kunnen nemen. Een euvel dat zich op velerlei g bied doet gevoelen op Curacao en waarvoor snel een oplossing gevonden moet worden. De inventarisatie waarmee gedeputeerde De Paula inmiddels is begonnen en welke straks aangevuld kan worden met de resultaten van de begin dit jaar gehouden volkstelling is in ieder geval een basis voor een nieuwe opzet waarbij hulp in ieder geval daar gegeven wordt waar deze het hardst nodig is.



G. DE PAULA
. . . zware taak. . .

WILLEMSTAD — Verdacht van diefstal is door de recherche aangehouden de 23-jarige E.D. Hij heeft bekend twee speakers met een gezamenlijke waarde van 169 gulden gestolen te hebben uit een zaak aan de Heerenstraat. Van deze diefstal was gistermiddag om twaalf uur aangifte gedaan door de eigenaar. D. is in verband met het verdere onderzoek ingesloten.

Breuk in waterleiding

WILLEMSTAD — Het gedeelte van Otrabanda vanaf Kortijn tot aan het Brionplein zat vanmorgen zonder water als gevolg van een breuk in de waterleiding welke vannacht omstreeks vier uur in de Hendriksteeg werd ontdekt. De technische ploeg van de waterdistributie werd meteen ingeschakeld om het euvel te verhelpen. Tegen het middaguur had het gedeelte van de Breedestraat en nabije omgeving weer water.

* De Amerikaanse actrice Jane Fonda, die voortdurend overhoop ligt met de Amerikaanse militaire top vanwege haar anti-oorlog-voorstellingen, is door de buitenlandse persvereniging in Hollywood onderscheiden als beste actrice van het jaar. De prijs werd voor haar in ontvangst genomen door een veteraan van de Vietnam-oorlog in uniform. Jane Fonda kreeg de onderscheiding voor de vertolking van de rol van een prostituee in Klute.

Ben Nagtegaal geslaagd

ORANJESTAD. — De familie A. Nagtegaal op Aruba ontving gisteren bericht dat hun zoon Ben Nagtegaal aan de universiteit van Utrecht slaagde voor het kandidaats-examen in de rechten. Ben Nagtegaal is een oud-leerling van de Julianaschool.

NEGERNAN

een verloren avond

van Jean Genet
Vertaling: Rhonny Sillé

GISTERAVOND HEEFT in de tempel van ons kultureel leven, het Centro Pro Arte, voor Curacao de première plaatsgevonden van Jean [illegible] ling in het papiamentu van Rhonny Sillé.

De regie was toevertrouwd aan Tone Brulin, met choreografische aanwijzingen van Carlos Sillé. De aankleding was goed verzorgd. In het programma was een dankwoord opgenomen, gericht aan het bestuur van Buurtcentrum Brievengat en Sentro Kultural Korsow.

De opvoering werd gebracht door Tayer Antiyano Pa Arte Dramatico, in samenwerking met de Fundashon Folkloriko Korsow.

Het is jammer voor de spelers geweest, dat zij op het einde van de opvoering slechts een weifelend applausje van de volle zaal als beloning hebben gekregen. Zij hadden, over het algemeen genomen, zich goed voorbereid op de opvoering, wanneer wij als de maatstaf voor een amateur aannemen, dat hij zijn tekst bijkans volkomen beheerst. Een enkele verspreking daargelaten, waren alle spelers van de spreekrollen tekstvast.

Aan de spelers heeft het dus heus niet gelegen, dat de avond voor de meeste toeschouwers verloren is [illegible]. Ook niet aan Genet, [illegible] zijn [illegible]schepping, want duidelijk stelt hij in zijn inleiding tot "Les Nègres": "This play, written, I repeat, by a white man, is intended for a white audience,..." enz. De vertaling, waaruit ik heb aangehaald, is een uitgave van de Grove Press Inc.

Genet zelf geeft dus bij voorbaat een aanwijzing voor welk publiek hij zijn stuk geschreven heeft en hij vervolgt verder: "but if, which is unlikely it is ever performed before a black audience...." enz. En dus vraag ik me af, wat de mensen hebben bezield, die de opvoering van Negernan hebben bewerkstelligd.

Negernan is een anti-propaganda voor de bewustwording van ons volk, dat zijn voorouders heeft, zowel in Europa als Afrika. Van beide zijn wij gescheiden door dezelfde oceaan. Men maakt zich even belachelijk om zich als macamba, danwel neger uit te geven, terwijl duidelijk de kentekenen waar te nemen zijn van een rasvermenging. De zaal heeft van haar ontgoocheling dan ook duidelijk blijk gegeven.

Bij mij rijst de vraag of de voorstanders van Negernan zich ooit werkelijk hebben verdiept in het rassenvraagstuk. Het moet toch iemand tegen de borst stuiten, als in een toneelstuk de neger steeds negatief wordt uitgebeeld, terwijl hij juist zijn ontkenning als volwaardig mens ongedaan wil maken.

Het verschijnsel van de sexuele aantrekkingskracht van het ene ras tot het andere, is niet beperkt tot de twee rassen, blank en zwart. Het is een door onze Schepper ingegeven drang, die zich tussen alle rassen voordoet, alle somatische en psychische verschillen ten spijt.

Degenen, die het tegen "de neger" hebben, bespelen echter steeds het stramien van de sexuele aantrekkingskracht van de blanke vrouw op "de neger". Daarbij behoort een "crime passionel". Genet heeft geen uitzondering gemaakt als kleedt hij zijn stuk onder een algemene noemer van "clown show". Hij laat de neger evenals alle racisten, het ergste vergrijp begaan: het ontnemen van het leven aan een medemens. Daarnaast krijgt men enkele grapjes, om het beeld helemaal te vertekenen.

Negernan is een van de treurigste manifestaties ten opzichte van de neger, die ik ooit heb gezien. Geef mij dan maar een Tarzan of Sheena film.

Na afloop van de première gisteravond, heb ik een walgelijke na smaak overgehouden.

eddie pieters heyliger



Curom zendt carnavals optocht uit

WILLEMSTAD. — Ook dit jaar zal een ploeg van omroepers en technici, bezig zijn tijdens de grote Carnavalsoptocht van a.s. zondag. Om de tien minuten zal door deze ploeg omgeroepen worden waar de kop van de optocht zich bevindt. De deelnemende groepen zullen beschreven worden; interviews worden afgenomen en gedurende de uitzending worden Carnavalstumba's afgedraaid. Vanaf kwart over twaalf 's middags tot zeven uur 's avonds zal de uitzendingsploeg bezig zijn met verslagen te geven over de optocht vanuit verschillende posten.

Dank zij de medewerking van lokale sponsors, de telefoondienst, verkeerspolitie, en het Carnavalscomité. Neemt uw transistor radio zondag a.s. 18 februari mee en stem af op de CUROM.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA - NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2960.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store, San Nicolas; De Wit Store in Dividivi; Manchebo-, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag. TEL. 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer 20.30 I walk the line (14 jr.). Rialto: 20.00 Young Billie young (14 jr.). BALASHI: Drive-In: 20.30 You don't need pijamas at Rosie's (14 jr.). SAN NICOLAS: Principaal: 20.30 Where it's at (14 jr.)

WIT–GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WIJKGEBOUWEN
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DONDERDAG

DIVERSEN
CURSUS: n.m. boetseren - (leeftijd vanaf twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 16.30 volleyball (tieners); 17.00-18.00 muziekles - o.l.v. dhr Arnold Beyde - clubgebouw, San Nicolas.

DIVERSEN
SAC: 20.00 verkiezing en kroning jeugdkoningin - Wilhelminastadion.
SPORT
VOLLEYBALL:
19.30 Volkswagen vs Apollo - dames B.kl.; 20.15 La Fama vs Macuarima - dames B.kl.; 21.15 Huracan vs Macuarima - heren B.kl. - LSP.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES. — Argentinië gaat diplomatieke betrekkingen aanknopen met de Chinese volksrepubliek. President Lanusse stelde maandag zijn Amerikaanse ambtgenoot Nixon in een telefoongesprek van twintig minuten op de hoogte van dit besluit.

Argentinië is het vierde Latijns-amerikaanse land dat betrekkingen met China aanknoopt. Eerder deden dat Cuba, Chili en Peru.

BOGOTA. — In het noorden van Colombia is het wrak van een vliegtuig van de Colombiaanse maatschappij "TAC" gevonden. De 22 inzittenden zijn naar alle waarschijnlijkheid allen omgekomen.

CARACAS. — De politie van Caracas is dinsdag een handelsschool binnengevallen om 70 leraren te bevrijden die sinds maandag door studenten als gijzelaars werden vastgehouden. De studenten eisen onderwijshervormingen, hogere beurzen en voorzieningen voor de school.

BUENOS AIRES. — Een 20-jarige zoon van een rijke Argentijnse autofabrikant heeft tegenover de politie verklaard, dat hij bij een reeks roofovervallen in totaal elf mensen heeft gedood. De jongeman, Eduardo Robledo Puch, zou de leider zijn van een uit drie leden bestaande bende. Onder zijn slachtoffers bevonden zich vier nachtwakers, twee jonge mannequins en een van zijn voormalige medeplichtigen.

RIO DE JANEIRO. — Een Brits smaldeel heeft een bezoek aan Rio de Janeiro bekort, nadat een 18-jarige opvarende van een der schepen in deze stad was doodgeschoten. De 18-jarige David Cuthbert kwam om het leven toen vorige week zaterdag de taxi waarin hij zat door machinepistoolvuur werd doorzeefd. Volgens de Braziliaanse veiligheidspolitie is de Brit vermoord door „linkse terroristen die een internationaal incident wilden veroorzaken." Een woordvoerder van de Britse ambassade verklaarde echter, dat het gebeurde niet van invloed is op de „traditionele vriendschap" tussen de twee landen.

Ongeval op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — In verband met het noodlottig ongeval dat einde vorige week op Sint Maarten plaats vond waarbij de GEBE-werknemer Clinton Berkel, gehuwd en vader van drie kinderen om het leven kwam, wordt vernomen dat dit bedrijfsongeval in de elektrische centrale van de GEBE plaats vond. Het slachtoffer was bezig met het omzetten van een schakelaar toen hij in aanraking kwam met een hoogspanningsleiding. De snel gearriveerde dokter R. Aberson kon slechts de dood constateren. Door het ongeval was er twee uur geen elektriciteit op het eiland. Uit Curaçao arriveerde zaterdag de heer Franco van de Veiligheidsinspectie die een onderzoek naar de oorzaak van dit gebeuren kwam instellen. Het slachtoffer werd zaterdag onder grote belangstelling ten grave gedragen.

Inleiding mr Every voor Bovenwindse statuutcommissie

PHILIPSBURG. — Mr H. C. Every, hoofd Personeelszaken van de landsdiensten, zal op verzoek van het Sabaanse bestuurscollege volgende week dinsdag naar de Bovenwinden reizen om de Bovenwindse leden van de zogenaamde Statuutcommissie juridisch van advies te dienen, aldus verklaarde een officiële zegsman op Sint Maarten vandaag aan de Amigoe. De Sint Maartense leden van de commissie zijn met het voorstel van de collega's uit Saba akkoord gegaan, terwijl ook de groep van Sint Eustatius werd uitgenodigd.

Medewerkers aan polio-vaccinatie

PHILIPSBURG. — Een onvolledigheid in het bericht over de polio-inentingsactie op Sint Maarten in de Amigoe van afgelopen donderdag: de grote tafels waarop de Lions en Jaycees administratie voeren die op de foto te zien waren, zijn gemaakt door Sint Maarten Constructie n.v. met hout beschikbaar gesteld door Ben Vlaun van de Caribe Lumber en Trading, geheel gratis.

MEP viert eerste jaardag met denken over staatk. toekomst

ORANJESTAD. — Vandaag is het precies een jaar geleden dat ten huize van Betico Croes de nieuwe politieke partij Movimiento Electoral di Pueblo werd opgericht. In verband met dit éénjarig jubileum zal de M.E.P. op zondag 20 februari in Rialto een vergadering beleggen met als onderwerp: de toekomstige staatkundige ontwikkeling van Aruba. De vergadering zal om tien uur 's ochtends aanvangen.

Routes optocht

ORANJESTAD. — De route van de grote Carnavalsoptocht door San Nicolas is als volgt: het oude bokssstadion, Bernhardstraat, Zeppenfeldtstraat, Lagoweg, Bernhardstraat, Mauritsstraat, pastoor Hendrikstraat naar het Lago Sportpark. De Carnavalsoptocht van zondag 13 februari te Oranjestad zal gaan vanaf het Wilhelminastadion, via de Fergusonstraat, Vondellaan, L. G. Smithboulevard, A. L. Boulevard, Wilhelminastraat, Kazernestraat, Nassaustraat, Van Leeuwenhoekstraat, J. G. Emanstraat, Weststraat, L. G. Smithboulevard naar Trocadero.

Rozendal op Aruba

ORANJESTAD. — Ofschoon van de zijde van de eilandelijke overheid hierover niets is meegedeeld, is dinsdagmorgen op Aruba gearriveerd minister Boy Rozendal. Hij heeft tijdens zijn ééndaags werkbezoek aan ons eiland de huishoudschool te Noord en de lagere school te Macuarima bezocht. Ook heeft hij besprekingen gevoerd met het Arubaans bestuurscollege. In de middaguren is minister Rozendal weer naar Curacao vertrokken.

ORANJESTAD. — De Batuterosgroep uit Puerto Rico, die oorspronkelijk met 65 man, waarvan 35 kinderen, naar Aruba zou komen voor het Carnavalsfeest, heeft de S.A.C. geïnformeerd dat men thans met 111 personen zal komen. Hiervan zijn er 66 kinderen. Nu zijn er dus meer gastgezinnen nodig waar de kinderen kunnen verblijven.



ORANJESTAD. – Gevolmachtigd minister Boy Rozendal bracht gistermorgen een bezoek aan de Macuarimaschool, welke met hulp uit een speciaal Nederlands fonds werd gebouwd. Op de foto v.l.n.r.: hoofd van de school Jacobo Coronel, voorzitter katholieke schoolbestuur frère Bonifacius, gedeputeerde Max Croes, minister Rozendal en mej. Catharina Geerman.



KRALENDIJK – De nieuwe huishoudschool is klaargekomen. Het gebouw staat op Playa naast de MAVO/ETAO. Nu is het wachten op het meubilair en op de leerkrachten zodat de school in augustus kan gaan draaien waardoor ook de meisjes van Bonaire een kans krijgen zich verder te ontplooien in de huishoudvakken.

Carnaval Aruba pagina-groot in El Universal

ORANJESTAD. — Een gehele pagina van het Venezolaanse dagblad El Universal van maandag 7 februari 1972 is gewijd aan het Arubaanse carnaval. Er staat een uitgebreid artikel in van de hand van de Arubaanse journalist Janchi Tromp, die het ontstaan en de groei van het carnaval op Aruba behandelt. De Arubaanse pagina bevat behalve tal van carnavalsfoto's, ook advertenties van de Arubaanse zakenwereld.

ORANJESTAD. — Donderdag zal mejuffrouw Ina Feliciano, de koningin van de parochieraad van Paradera en tevens tweede runner-up van de carnavalskoningin 1971, naar Colombia vertrekken, alwaar zij Aruba zal vertegenwoordigen tijdens de carnavalsfestiviteiten te Barranquilla.

Koninginnen op bezoek

ORANJESTAD. — De Raad van beheer van de stichting Arubaanse carnaval(SAC) verwacht voor de komende carnavalsdagen bezoek uit vele omliggende gebieden. De officiële gastenlijst van de SAC vermeldt de namen van de dames Sandra Stuwart miss St. Croix 1972, Iona Pemberton carnavalskoningin van St. Croix, Sagraria Reyes miss Santo Domingo 1972, Clarrisa la Faurie miss Colombia, Claudia Augustine miss Antigua en van Sint Maarten komt miss De Wit-stores Candida Muller als miss Sint Maarten 1972 en de runner-up van Sint Maarten Aura Johns. Al deze gasten zullen bij de uitverkiezing en kroning in het stadion aanwezig zijn en deelnemen aan de carnavalsoptochten in San Nicolas en Oranjestad.

SAC wil donderdag programma mooi op tijd afwerken

ORANJESTAD. De S.A.C. heeft een zeer gewaardeerde aanbieding gekregen van de bekende artiest van het Sheraton-hotel, Alston Blair, om gratis tijdens de verkiezingsavond en kroningsavond van Aruba's Carnavalskoningin van donderdag in het Wilhelminastadion op te treden. Van de zijde van de S.A.C. wordt tenslotte een dringend beroep gedaan op alle artisten en koninginnen om op tijd aanwezig te zijn in het stadion op woensdag- en donderdagavond.

Op zijn laatst om half acht. Ook wordt men erop attent gemaakt dat de uitnodigingskaarten strikt persoonlijk zijn.

Min. Rozendal op Bovenwinden

PHILIPSBURG. — Afgelopen maandag bleek dat de gevolmachtigde minister van de Antillen in Den Haag S. G. M. Rozendal vrijdag voor een bezoek op Sint Maarten was aangekomen. Zaterdagmorgen bezocht hij in gezelschap van gezaghebber Van Delden Saba en 's middags Statius. Op alle drie de eilanden werd overleg gepleegd met de bestuurscolleges omtrent eventuele wensen van de Bovenwinden met betrekking tot het werven van onderwijzers en een soepeler beleid ten aanzien van projecten van de Bovenwinden. Zondag keerde de minister weer terug naar Curacao, na veertig uur en drie kwartier op de Bovenwindse eilanden te hebben doorgebracht.

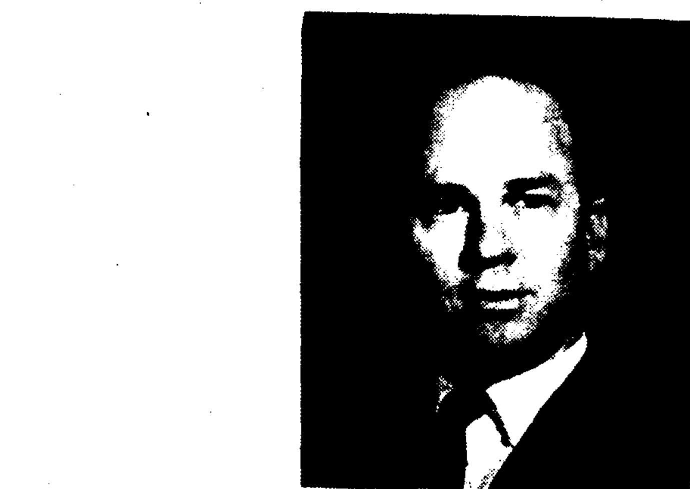
Zaken gesloten op St Maarten geen vergunning

PHILIPSBURG. — De vreemdelingenpolitie heeft een man uit Antigua die zonder middelen van bestaan en zonder geldige papieren op Sint Maarten verbleef naar zijn geboorte-eiland teruggestuurd. Ook werd een boutique door twee Fransen gedreven door de politie gesloten omdat de handelaren niet over de noodzakelijke vergunningen beschikten. Zij werden naar de Franse kant verwijderd, waar zij de vergunningen mogen aanvragen om hun winkeltje weer te mogen openen.

In hetzelfde gebouw als waarin zich de boutique bevond sloot de politie eveneens een restaurant dat ook zonder de vereiste paperassen en in dit geval ook zonder verlof van de minister van Justitie gedreven werd door een man afkomstig uit Hanoi (Noord Vietnam). De man werd uitgezet en mag niet terugkomen.

ORANJESTAD. — De directies van de Arubaanse bakkerijen hebben besloten het bakkerij-personeel op de maandag na carnaval, 14 februari een dag vrijaf te geven. Ook het postkantoor zal op deze dag na het grote carnavalsfeest gesloten zijn. De postsluitingen, die normaal op maandag plaatsvinden, zullen in verband met deze sluiting op de vrijdag daaraan voorafgaand, 11 februari 1972 plaats vinden.

mr. & Mrs.
Leo Berlinski
take pleasure in announcing the engagement of their daughter
BEAULA
to Mr. THOMAS LAVINE
son of Mrs. Ethel Lavine of Los Angeles, California.
Aruba, febr. 5th 1972.



CONMEMORACION

MOVIEMENTO ELECTORAL DI PUEBLO

Awe dia 9 di februari 1972 nos kier felicita toer nos confundadornan cu a reuni exactamente 1 anja pasá na cas di nos lider Sr. Gilberto (Betico) F. Croes pa funda un partido nobo cual unánimamente a ser bautisá bao e nomber di Moviemento Electoral di Pueblo.

Na e mesun ocasion aki tambe e partido a haya su color geel y corá.

Den menos cu 3 luna di tempo e partido joven aki cu judanza di su lidernan, miembronan y simpatizadornan a obtene 8095 votos cual ta nifica 1/3 parti di e pueblo votador y 7 asiento den Eilandsraad.

Pa e ocasion aki nos kier invita toer nos lidernan di toer barrio di Aruba y e pueblo en general pa un reunion masal cual lo tuma lugar dia 20 di februari 1972 pa 10'0r di mainta den teatro Rialto na Playa.

Punto di Agenda ta: "Futuro Desarollo Estatal di nos pueblo di Aruba (cambio Statuut).

Den nomber di directiva
G. F. CROES.

HERDENKING

MOVIEMENTO ELECTORAL DI PUEBLO

Vandaag 9 februari 1972 wensen wij alle personen die precies één jaar geleden ten huize van onze leider de heer Gilberto (Betico) F. Croes, bijeengekomen zijn om een nieuwe politieke partij op te richten, die unaniem onder alle aanwezigen de naam kreeg Moviemento Electoral di Pueblo.

Bij deze gelegenheid werd ook besloten dat de symbolische kleuren van de partij, geel en rood zullen zijn.

In minder dan 3 maanden tijd heeft deze pas opgerichte partij met de steun van al zijn leiders, medewerkers en sympathisanten niet minder dan 8095 stemmen behaald hetgeen neerkomt op 1/3 deel van het kiezersvolk oftewel 7 zetels in de Eilandsraad.

Van deze gelegenheid willen wij gebruik maken om U allen en het volk in het algemeen uit te nodigen tot het bijwonen van een massale vergadering welke zal plaatsvinden op 20 februari 1972 om 10.00 uur 's morgens in het Theater Rialto te Oranjestad.

Agendapunt zal zijn: Toekomstige Staatkundige Ontwikkeling van Aruba (wijziging Statuut).

Namens het bestuur
G. F. CROES.

Moviemento Electoral di Pueblo

Mr Sjiem Fat in Justitia

Beklaagden op St Maarten echt te beklagen

ORANJESTAD. – De Arubaanse advocaat mr P. V. Sjiem Fat heeft op Sint Maarten een „wonderlijke ervaring" opgedaan, waaruit blijkt dat ook ten aanzien van strafkaarten op dit eiland, nog het nodige gedaan dient te worden. De heer Sjiem Fat heeft in het laatste nummer van „Justitia" deze ervaringen op schrift gesteld. Hopenlijk zal dit voor de betrokken autoriteiten aanleiding zijn in de toekomst een gedetineerde van zijn rechten gebruik te laten maken.

Enige tijd geleden werd een Arubaan op Sint Maarten gearresteerd. Zijn broer, woonachtig op Aruba, verzocht mij hem te verdedigen. Ik reisde naar Sint Maarten om een onderhoud met de beklaagde te hebben en tijdens dit gesprek deelde hij mij mee, dat een mede-gedetineerde – toen deze had gehoord dat mijn cliënt bezoek van een advocaat uit Aruba zou ontvangen – hem gevraagd had deze advocaat te verzoeken ook zijn zaak te behandelen.

Ik verklaarde mij daartoe in beginsel bereid en verzocht telefonisch de officier in de gelegenheid gesteld te worden met deze beklaagde te spreken. Hiertegen bestond geen bezwaar mits ik maar een stelbriefje zou schrijven. Ik deed zulks en vervoegde mij met het stelbriefje op de politiewacht, alwaar ik evenwel niet aanstonds tot de beklaagde werd toegelaten. Voordat ik met de beklaagde kon spreken, kwam ook de officier, die mij vroeg wie mij aangezocht had als raadsman, aan de politiewacht. Ik vertelde hem toen, dat het verzoek van de beklaagde – via een medegedetineerde – was uitgegaan.

Mij werd daarop meegedeeld, dat, teneinde te voorkomen dat advocaten – zonder daartoe door de beklaagde te zijn aangezocht – zich als raadsman zouden opwerpen, de beklaagde op het stelbriefje een schriftelijke verklaring diende te plaatsen dat hij akkoord ging met de keuze van de advocaat. Een wonderlijke mededeling, die wel heel weinig overlaat van het adagium dat de advocaat op zijn woord geloofd dient te worden. Teneinde de zaken niet op de spits te drijven en verder geen tijd te verliezen, verklaarde ik tegen deze procedure geen bezwaar te hebben. Het stelbriefje werd daarop – buiten mijn tegenwoordigheid – aan de beklaagde aangeboden, die schriftelijk verklaarde met mij als advocaat in te stemmen.

Even later mocht ik de beklaagde eindelijk spreken. Ik vroeg hem waarom hij niet eerder om een advocaat had gevraagd. Zulks had hij herhaalde malen gedaan, deelde hij mij mee, maar door de dienstdoende Officier van Justitie was dit steeds geweigerd met de bewering dat de advocaten op Sint Maarten het te druk hadden. Bovendien zou, voordat ik tot de beklaagde werd toegelaten, deze aan een uitvoerig verhoor zijn onderworpen. In het bijzonder werd van hem rekenschap verlangd waarom hij een advocaat wilde en wie hem dit had aangepraat. Ik legde daarop aan de beklaagde uit, dat het een van de fundamentele rechten van een beklaagde is – hij was reeds twee weken gedetineerd – om zich bij de behandeling van zijn zaak door een advocaat te doen bijstaan. Niemand, ook het O.M. niet, kon hem deze bevoegdheid ontnemen. Ik nam vervolgens definitief de verdediging op mij.

Een dag vóór de zitting was ik wederom op Sint Maarten en sprak ik de beklaagde nogmaals. Hij overhandigde mij bij die gelegenheid de aan hem uitgebrachte dagvaarding en vertelde, dat hij – na mijn vertrek – van officiële zijde wederom bezoek had ontvangen en dat hem ernstig ontraden was een advocaat te nemen. Maar tenslotte – zo werd bij herhaling gezegd – moest hij het zelf weten, alleen zouden de gevolgen waarschijnlijk niet best zijn. Ook werd hem gevraagd waar hij het geld vandaan zou halen om een advocaat te betalen. Hem werd echter niet gewezen op de mogelijkheid in geval van onvermogen een Pro Deo-advocaat toegewezen te krijgen.

Ik sprak hem moed in en wees hem er met nadruk op, dat hij niet voor represailles hoefde te vrezen, daar het O.M. wel een straf kon eisen, maar dat het uiteindelijk de rechter was die een beslissing zou nemen en dat er geen reden was om aan te nemen, dat deze beslissing niet objectief zou zijn. Beklaagde bleek tijdens dit gesprek niet in staat het overeengekomen honorarium te betalen. Hij zou na mijn eerste bezoek, aldus had ik met hem afgesproken, zijn vader vragen hiervoor te zorgen. Hem was evenwel niet toegestaan – hoewel de zaak reeds naar de terechtzitting was verwezen – zich met zijn vader in verbinding te stellen. Hoewel ik begreep, dat ik nu wel naar mijn salaris kon fluiten, zegde ik – juist vanwege de onbehoorlijke pressie – de beklaagde toe dat ik hem toch zou bijstaan ter zitting van de volgende dag.

Op de voor de terechtzitting bepaalde dag werd de zaak van beklaagde als eerste afgeroepen. Ik stelde mij mondeling ter zitting – ik had dit natuurlijk reeds eerder schriftelijk gedaan – maar daarvan werd in eerste instantie geen notitie genomen. Aan beklaagde werd eerst door de rechter gevraagd of hij zich door een advocaat wenste te doen bijstaan dan wel zelf zijn zaak zou verdedigen - het is geen gebruik, dat de vraag aldus geformuleerd wordt –. Ondertussen keek de Officier dreigend naar de beklaagde. Beklaagde antwoordde, dat hij zonder bijstand zijn zaak zou verdedigen.

Geen prijs gesteld

De rechter deelde mij toen mee, dat beklaagde blijkbaar geen prijs stelde op mijn diensten en of ik apart overleg met hem daarover wilde plegen. Ik gaf te kennen daaraan geen behoefte te hebben, dat ik uiteraard mijn diensten niet opdrong en dat men kennelijk wederom de beklaagde had bepraat. Ik had eigenlijk moeten zeggen: onder druk gezet. De behandeling van de zaak is daarop zonder mijn bijstand voortgezet. De impliciet aan beklaagde gedane belofte, dat hij een clementer behandeling zou krijgen als hij niet door een advocaat werd bijgestaan, werd – naar uit het requisitoir bleek – niet ingelost. Aan de Officier was, zo zei deze, van geen enkele verzachtende omstandigheid gebleken.

Na afloop van de zitting had ik een gesprek met twee andere gedetineerden, die het verhaal van de beklaagde over de op hem uitgeoefende druk bevestigden en mij verder vertelden dat na mijn vertrek de vorige dag de beklaagde wederom officieel bezoek had ontvangen en dat er opnieuw zware pressie op hem was uitgeoefend om geen advocaat te nemen. Voor deze pressie is de beklaagde – een 21-jarige jongen met een geringe ontwikkeling, die terecht moest staan wegens zware mishandeling – kennelijk bezweken. Ik besprak dit geval ook met enkele collega's van Sint Maarten, die zich in het geheel niet verbaasd toonden over dit verhaal en begrijpend knikten. Zo gaat het hier toe, werd gezegd, maar er gebeuren op Sint Maarten nog veel erger dingen. Aldus mr P. V. Sjiem Fat.

Ged. Coby Alders naar Venezuela

ORANJESTAD. – Voor een privébezoek van enkele dagen is dinsdagmiddag gedeputeerde Coby Alders van de prinses Beatrixluchthaven naar Caracas, Venezuela vertrokken.

ORANJESTAD. – Nog zeven van de veertien kandidaten die morgenavond in het stadion aan de verkiezing van carnavalskoningin Aruba deelnemen.



LUCIA CASIMIRA KROZENDIJK
Cursus Succes



MARGARITA M. KELLY
S.V. DOSVA



EUGENIA PETROCHI
Parochieraad Paradera

ORANJESTAD – Hierbij nog de foto's van drie kandidaten voor de carnavalskoningin-verkiezingen welke donderdagavond in het stadion zal plaatsvinden. Ook heeft zich nog aangemeld mej. Glenda Maduro van de Aruba Little league. In totaal een record aantal van niet minder van veertien kandidaten.



EVELYN FLANEGIN
Districtqueen Noord.



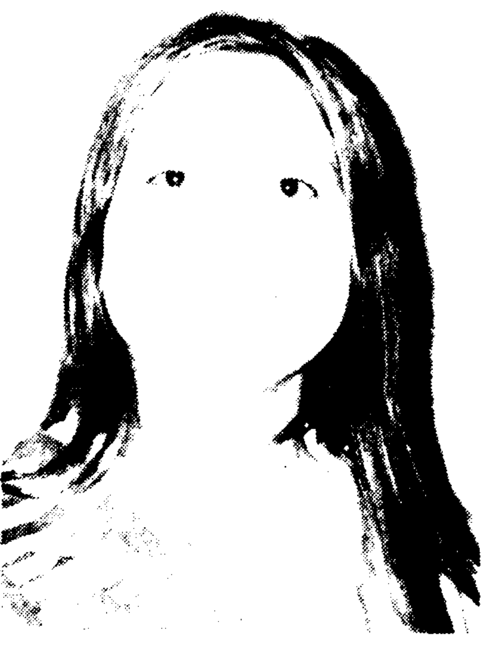
MERCELINA DONNER
Districtqueen S. Nicolas.



MARIA CROES
Districtqueen Sta. Cruz.



MERY LUIDENS
Districtqueen O'stad.



EDWINA HENRIQUEZ
Districtqueen Savaneta.



GLENDA MADURO
Aruba Little League.



SHIRLEY ANGELA
(Parochieraad Brazil).

Delftse studenten begin maart op Bonaire

Integrale ontwikkelings planning op Antillen

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Enige maanden geleden publiceerde de Amigoe de plannen van enkele Delftse studenten om na hun studie terug te keren naar de Ned. Antillen en daadwerkelijk te helpen aan de ontwikkeling. Om dit te bereiken had men in Delft al allerlei plannen gemaakt en in samenwerking met enkele professoren konden ze zich op dit onderwerp oriënteren. Drie van deze jongens, allen Antillianen, zijn inmiddels terug op de Antillen. Hoewel in de eerste instantie de animo om hen in dienst te nemen niet groot bleek, konden zij (toen puntje bij paaltje) toch overal terecht. Ze werden tewerkgesteld bij het departement van Welvaartszorg. Het zijn de heren Dito Abbad, Earon Matthew en Kornelius Wilson. Hun werk doen zij in teamverband en ze hopen dat binnenkort het team zal worden uitgebreid met andere afgestudeerden. Zij zijn nu bezig met het coördineren van de integrale ontwikkelingsplanning op de Antillen. Zij maken daartoe een integrale ontwikkelingsstudie en een studie van de operationalisatie ervan in interdisciplinair verband. Het werk bevindt zich in het eerste stadium, n.l. een onderzoek naar het ontwikkelingspotentieel van de Antillen in zijn totaliteit en van elk eiland afzonderlijk. Dit onderzoek zal als basis dienen ter ontwikkeling van een nationale doelstelling en het zal ook als „springplank" fungeren van verdere wetenschappelijke studies die af zullen hangen van de richtingen die worden gekozen.

Het team gelooft in samenwerking van een ieder het moet; Een nationaal werk worden voor land en volk. Dit houdt in dat men de afhankelijke positie van de Antillen naar buiten toe tot een absoluut nulpunt probeert terug te dringen. Daartoe moet men de eigen bronnen onderkennen en gebruiken. Deze bronnen moet men ruim zien, het zijn zowel fysieke als maatschappelijke bronnen.

Op Curacao zijn al onderzoekingen in deze richting geweest. Op Bonaire nog niet. Bonaire beijvert zich om een structureelplan te hebben en het team acht het noodzakelijk zijn krachten en talenten in dienst te stellen van dit Bonairiaanse streven om te komen tot een ontwikkeling met visie. Curacao is al op dit gebied onderzocht en Bonaire heeft er nu het meest behoefte aan; het heeft zeer weinig rapporten met name de mogelijke ontwikkeling en het minste houvast om ergens mee te beginnen. Dus het eerste onderzoekingsterrein voor het team zal Bonaire zijn.

Op de Bovenwinden kon men niet beginnen omdat daar alle gegevens ontbreken zelfs de basis-gegevens. Deze zal men zo snel mogelijk moeten krijgen zodat ook daar met het werk begonnen kan worden.

Bonaire heeft een gemeenschap die vooruit wil komen, die ontwikkelingshulp wil hebben. Het team zal nu nagaan welke mogelijkheden de eilandelijke gemeenschap heeft om zich te kunnen ontwikkelen om zo tot een optimale ontplooiing van de gehele samenleving te komen. Men zal eerst uitzoeken welke richtingen mogelijk zijn, daarna welke daarvan een optimale ontwikkeling garanderen. Het wordt geen ruimtelijk [illegible] een basis voor een ontwikkelingsstrategie. Met het oog hierop bracht het team vorige week een orientatiebezoek aan Bonaire. Dit ook in verband met het opstellen van een werkschema voor de gehele Antillen, zodat zij over anderhalf jaar het rapport over hun studie kunnen inleveren. Als zij met het onderzoek op Bonaire beginnen, zullen zij ook op Bonaire komen wonen. Voorlopig voor twee maal zes weken. Het is een „open" team en zal zo veel mogelijk met de lokale bevolking samenwerken. Het is de bedoeling dat de ervaringen van het team en de informatie ten goede komt van de samenlevingen, dat het verwerkt wordt in de maatschappij zelf zodat men zelf ook veel weet van zichzelf. De mensen worden opgeleid om zelf een strategie te ontwikkelen en uit te voeren. De bevolking moet erin betrokken worden, weten wat er gaande is en de consequenties nemen en alternatieven kennen van een te volgen ontwikkelingsgang.

Het is de bedoeling dat de deskundigheid van het team wordt gebruikt door de Bonairiaanse samenleving om de eigen ontwikkeling te realiseren en te verwerkelijken, om Bonaire zo onafhankelijk mogelijk te maken. De samenleving moet de ontwikkeling in eigen hand nemen. Men moet onderzoeken wat zijn eigen wensen zijn. Het consumptiefgedrag wordt op het ogenblik nog erg beïnvloed door andere luxueuzere levensstijlen van „vreemde" culturen.

Het team is energiek aan het werk gekomen. Men ging al aan de slag toen een van de drie pas een week terug op de Antillen was en een ander pas zes dagen. Ze concentreren zich hierbij helemaal op de economische problemen, niet op de staatkundige. Ze hopen dat de samenwerking tussen de eilanden gelijkwaardig afhankelijk zal zijn. Dat de vruchten naar alle zijden gelijk-voordelig zullen zijn en dit niet alleen economisch.

Begin maart zal het team aan het werk op Bonaire beginnen.

WILLEMSTAD. – De wedstrijden in de gewichtsklassen superlicht (tot 63 kg.), licht (63 tot 70 kg.) en alle categoriën werden zaterdagavond in het jeugdcentrum te Marie Pompoen verwerkt. Het was weer enorm druk en de talrijke toeschouwers hebben kunnen genieten van goed judo. Bijzonder succesvol was de avond voor de Marine Sport Vereniging Zeemacht. Ze waren heer en meester in het lichtgewicht. De uitslagen waren: SUPERLICHTGEWICHT: 1–Bergland (Curamju).2–Olaria (S.S.Braaf) 3–Osepa (Curamju). 4–Bailey (S.S.Braaf). LICHTGEWICHT: 1–Zwitser (Zeemacht) 2–Evers (Zeemacht). 3–Rietveld (Zeemacht). 4–Nahr (SWRC-Suffisant). ALLE CATEGORIEN: 1–Phelipa (MIFEME). 2–Kusters (S.S.Clara) 3–Martina (Curamju). De volgende judoactiviteiten worden voor de jeugd gehouden op 20 februari a.s. eveneens in het judocentrum te Marie Pompoen. Voor deze wedstrijden mogen jongens van zeven en acht jaar zich inschrijven.

Confesor als trainer geschorst

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. — Van de zijde van de B.V.B. vernamen wij dat op 18-19 en 20 februari wedstrijden zullen plaatsvinden tussen Aruba, Curacao en Bonaire. Winnaar van dit toernooi zal de Antilliaanse selectie voor 1972 mogen samenstellen. Op 18 februari speelt Aruba tegen Bonaire; op 19 februari Bonaire tegen Curacao terwijl op 20 februari Aruba en Curacao elkaar zullen ontmoeten. De wedstrijden worden 's middags gespeeld en vinden plaats in het stadion. Een commissie, benoemd door het B.V.B., zal de selectie van Bonaire samenstellen. Van alle hoofdklasseclubs zijn spelers verzocht mee te doen aan de training. In tegenstelling tot eerdere bulletins wordt geen naam van de trainer genoemd.

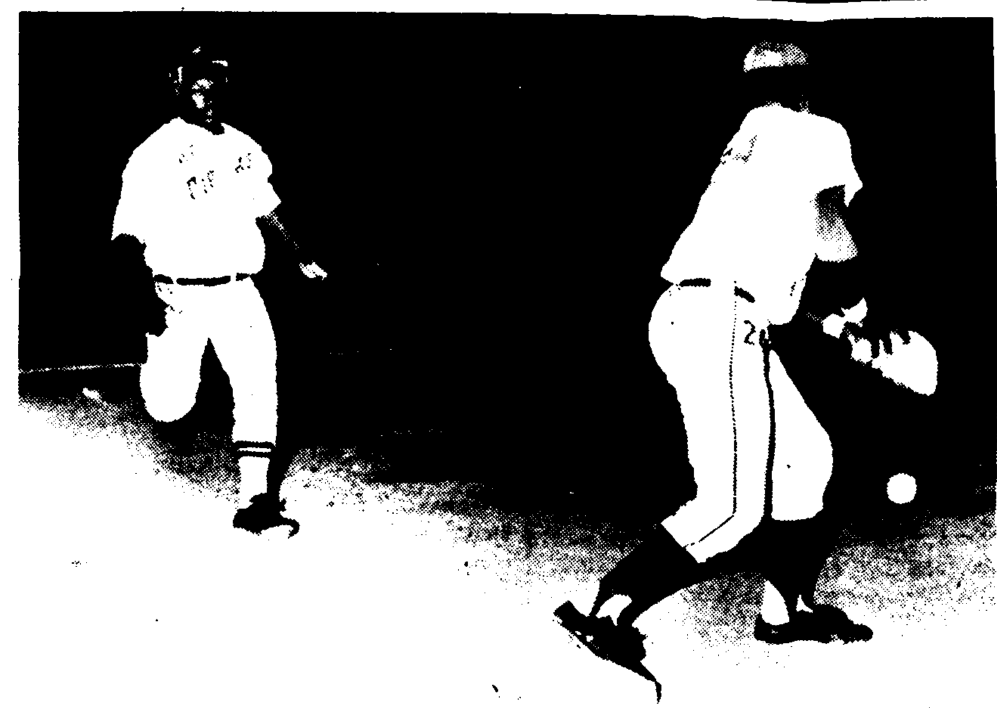
Op het ogenblik zijn er moeilijkheden gaande tussen het bestuur van de B.V.B. en de heer Edmundo Confesor die voorlopig als trainer geschorst is. Beide partijen wensten nog geen commentaar te geven. Van welingelichte zijde wordt vernomen dat één van de hoofdzaken van deze controverse ligt in het feit dat Confesor gezegd zou hebben dat Bonaire nooit van Curacao kan winnen zolang hij trainer is(?)

Ook op het persoonlijke vlak schijnen er moeilijkheden te zijn tussen E. Confesor en de voorzitter van de B.V.B. A. Sealy, tevens voorzitter van Vitesse. Bij de laatste wedstrijd tussen Aruba en Bonaire vorig jaar, stelde Confesor bij de tweee helft twee spelers van Vitesse niet meer op omdat zij naar zijn mening niet met voldoende inzet speelden. Dit heeft toen kennelijk kwaad bloed gezet bij het bestuur van Vitesse.

Medaillestand Sapporo

SAPPORO — Na vijf wedstrijddagen op de Olympische Winterspelen van Sapporo zijn zeventien olympische kampioenen bekend. De medaille-verdeling per land luidt:

	goud	zilver	brons
Rusland	3	3	1
Oost-Duitsland	3	2	4
Zwitserland	3	1	1
Nederland	3	1	-
West-Duitsland	2	1	-
Oostenrijk	1	2	2
Japan	1	1	1
Zweden	1	1	1
Noorwegen	-	3	4
Finland	-	1	1
Canada	-	1	-
Ver. Staten	-	-	2



SLECHTE "TIMING" VAN CENTERFIELDER OORZAAK NEDERLAAG

100 Pipers verslaat Wild Cats met 6-3

WILLEMSTAD – Een honderdtal toeschouwers heeft gisteravond in het Rifstadion kunnen genieten van een aardig partijtje baseball tussen de clubs van Wild Cats en 100 Pipers. De wedstrijd welke in een 6–3 overwinning eindigde voor de „Honderd Doedelzakblazers" werd gespeeld in het kader van het toernooi om de Drs Oy Sprock Wisselbeker. Terloops dient gezegd te worden dat Amstel (gedegradeerd naar de A-klasse) het dit jaar waarschijnlijk zonder enkele van zijn prominente spelers zal moeten doen. Gisteravond zagen wij onder anderen Wilson Obispo en Lionel Hato (beide van Amstel) debuteren in respectievelijk 100 Pipers en Wild Cats. Wild Cats heeft op de koop toe in de persoon van Siegfried Hato (volgens insiders de beste short-stop die Curacao momenteel heeft) een zeer waardevolle aanwinst bijgekregen. Siegfried speelde eerder in White Horse en 100 Pipers. Gisteravond werden er weer talrijke onnodige fouten gemaakt (zeven voor W-C; drie voor 100 P.), en was op sommige spelmomenten het animo beneden peil. Zo liet centerfielder Phillipsen van Wild Cats zich in de vierde inning met alle honken bezet verassen door een korte fly geslagen door Dorant. In de veronderstelling dat de bal regelrecht op hem afkwam bleef hij staan. De bal belandde echter vlak voor hem op de grond om vervolgens in een hit te resulteren daar Phillipsen geen moeite deed om het ronde ding alsnog tegen te houden. Voordat de relay terug was in het infield zag Doran kans om over alle honken te sprinten. Zo scoorde 100 Pipers ineens vier runs.

Nadat pitcher H. Dorant van 100 Pipers de gebruikelijke „warm-up" ballen had gegooid mochten de „Wilde Katten" als „visitors-team" het eerst in offensief gaan. De gebroeders Hato mochten al gauw het spelersbankje weer opzoeken terwijl Rozendaal met een fly naar rechts bedwongen werd. Voor de Whiskyjongens ging ook de eerste slagbeurt geruisloos voorbij. In deze inning werden o.a. twee onnodige veldfouten gemaakt, waarbij zowel de eerste- als de derde honkspeler van Wild Cats gemakkelijke ballen niet goed onder controle konden krijgen. De tweede slagbeurt leverde wel vruchten op voor Wild Cats. Kirindongo begon met een hit in het centerfield en Lourens mocht gratis naar het eerste honk lopen. Op een onhoudbare „rolling" van Phillipsen in het leftfield liep Kirindongo zonder gevaar binnen. In de vierde inning vergrootte Wild Cats de voorsprong tot 2–0. Het was wederom Kirindongo die in volle vaart vanaf het tweede honk over de homeplate sprintte op een hit van Lourens. In dezelfde inning liep 100 Pipers evenwel uit tot 4–2 mede dankzij de „slome" Phillipsen die geen hand uitstak naar een geslagen flybal van Dorant. Dit zou zoals later bleek Wild Cats de overwinning kosten. In de vijfde inning werd Den Hartog van Wild cats op de „werpersheuvel" vervangen door Keller; het baatte niet, 100 Pipers maakte weer een run bij in de persoon van H. Da Costa Gomez die binnenliep op een passball. In de zesde inning werd het 6–2 voor de „doedelzakspelers".

Pitcher Keller wist het ondermeer voor elkaar te krijgen om tot twee maal toe een speler van 100 Pipers met de bal te raken. De twee vrije lopen naar het eerste honk die hier voor gegeven werden waren genoeg voor Da Costa Gomez om gratis binnen te lopen. Door een misverstand tussen de catcher en pitcher van 100 Pipers kon Wild Cats in de zevende slagbeurt de stand tot 3–6 verkleinen.

De finale om de Drs Oy Sprockwisselbeker zal gaan tussen 100 Pipers en de winnaar van de wedstrijd tussen Bridgestone en Cement Coro. In totaal werden gisteravond zestien hits geslagen, negen door Wild Cats en zeven door 100 Pipers. Aan slag blonken uit H. Da Costa Gomez, W. Obispo (100 Pipers), Rozendaal, Kirindongo en Tomas (Wild Cats) allen met twee hits uit vier slagbeurten.

Subaru stoot Atack van eerste plaats

Amigoe neemt leiding in bowlingcompetitie

WILLEMSTAD. – Het team van de Amigoe di Curacao heeft gisteravond de leiding genomen in de damescompetitie van de Watapana Bowling Club. Het sterk spelend viertal Jeanette Rietkerk, Sady van Borsum Waalkes, Ella Verhagen en Tiny Wassenaar won vrij eenvoudig met 4-0 van Prospero Baiz dat in de eerste game met een blind moest aantreden. Ster-speelster Sady had voor de Amigoe een hoogste serie van 495 en partijen van 177 en 175. Jeanette deed er niet voor onder met een serie van 454 en partijen van 157 en 154. Tiny Wassenaar begint wat beter in vorm te geraken. Zij kwam uit de bus met een serie van 402.

Bij Prospero Baiz scoorde Erna de hoogste serie (382) met een partij van 157. Emily de Jongh, enthousiast als altijd, leidde het Subaru-team naar een 4-0 zege op Atack dat zo van de eerste plaats werd gestoten. Emily had een hoogste serie van 470 en partijen van 170 en 164. Bij Atack dat gisteravond niet zo goed in vorm was maakten Mies (met een serie van 437 en een partij van 154) en Stan (serie van 419 en partij van 149) de beste beurt.

Door dit resultaat klom Subaru op naar de tweede plaats achter de Amigoe.

De dames van Friesche Vlag zijn na een sterk begin een beetje van slag geraakt. Het team van Jean, Lenny, Sue en Yvonne die toch maar even series van 526 (Jean), 457 (Yvonne) en 410 (Sue) bij elkaar gooiden met een partij van 204 van Yvonne en partijen van 178, 176 en 172 van topbowlster Jean moest het onderspit delven tegen Mazda dat goed gebruik maakte van de handicaps. Bij Mazda blonk Sjaan van Gent uit met een hoogste serie van 455 en partijen van 179 en 176.

De staartclubs Baygon en Beefeater maakten er meer een gezellige avond van en kwamen niet tot bijster goede resultaten. Holly en Marga gooiden bij Beefeater series van respectievelijk 431 en 419 met een partij van 159 van Holly, terwijl aan de andere kant Henny met een serie van 382 en een partij van 146 Baygon aanvoerde.

Volgende week treedt het leidende Amigoe-team aan tegen Mazda terwijl runner-up Subaru de krachten moet meten tegen Beefeater. In de herenleague wordt maandag de laatste serie wedstrijden gespeeld voordat men weer met frisse moed aan een nieuwe league gaat beginnen.

Package-tours naar Bonaire

(van onze correspondente)

KRALENDIJK. — De heren Niki Tromp van het toeristenbureau en Hugo Gerharts van het ALM-kantoor Bonaire zijn donderdag naar New York vertrokken om tezamen met een delegatie van Curacao en Aruba aldaar met de KLM-vertegenwoordigers het off-seasonprogramma van dit jaar te bespreken. Men zal voor het komende jaar package-tours gaan verkopen, die voor Bonaire het volgende inhouden: Alle gasten die met zo'n package-tour naar Bonaire komen zullen in de hotels een welkomstdrankje worden aangeboden en de drie hotels van Bonaire (Hotel Bonaire, Hotel Rochaline en Hotel Zeebad), zullen hun prijzen drastisch verlagen. Hotel Bonaire biedt de gasten bovendien vijf-dollarchips aan voor het Casino aan. Bonaire Water House biedt een aquatic Paranda aan en organiseert een sail boat race. Ook krijgen de gasten een tocht aangeboden met een glas bottom boot. „E WOWO" biedt de gasten een gratis drankje aan en een courtesy membershipcart, Bonaire Sightseeingtours biedt de gasten 50 pCt. reductie op alle sightseeing tours. Als men een Hertzwagen huurt voor de dagen dat men op Bonaire is, mag men één dag gratis toeren. Het toeristenbureau verrast iedereen met een grammofoonplaat met folkloristische muziek en geeft ook een sleutelring. Ook zal het toeristenbureau zorgdragen dat er op bepaalde dagen folkloristische shows worden gegeven en maskarades en simadanfeesten. Al met al een zeer aantrekkelijk pakket wat Bonaire betreft en men hoopt er veel toeristen mee aan te trekken.

TOKIO. — De Japanse regering heeft dinsdag besloten drie leden van het Internationale Olympische Comite te onderscheiden: Avery Brundage (VS), de president van IOC, krijgt de Orde van de Opgaande Zon Eerste Klasse. De vice-presidenten Lord Killanin (Ierland) en van Karnebeek (Nederland) worden onderscheiden met de Orde van de Heilige Schat Tweede Klasse.

Finse ijshockey ploeg gehandicapt

SAPPORO. — Finland heeft maandag zijn eerste overwinning in het Olympische ijshockeytoernooi behaald, 5—1 tegen Polen. De standen per periode waren 0—0, 4—0 en 1—1. De scorers waren: 20 minuten en 20 seconden: Rantasila 1—0, 21.36: Rantasila 2—0, 25.23: Peltonen 3—0., 33.00: Ketola 4—0., 41.38: Tokarz 4—1., 54.43: Peltonen 5—1.

Juha Rantasila, de sterkste Finse speler, moest in de tweede helft van het ijs, aangezien hij bij een botsing met de Pool Maaron Feter een gebroken neusbeen had opgelopen. Juist in deze wedstrijd speelde Finland slechts op halve kracht teneinde tegen het zwakke Polen het risico op blessures zo klein mogelijk te houden.

De standen zijn na de wedstrijden van maandag:

Groep A:						
Sovjet-Unie	2	1	1	-	3	12— 6
Zweden	2	1	1	-	3	8— 4
Tsjechoslow.	2	1	-	1	2	15— 6
Ver. Staten	2	1	-	1	2	6— 6
Finland	2	1	-	1	2	8—10
Polen	2	-	-	2	-	2—19
GROEP B:						
West-Duitsland	2	2	-	-	4	11— 2
Noorwegen	1	1	-	-	2	5— 2
Japan	1	-	1	-	1	3— 3
Zwitserland	2	-	1	1	1	3— 8
Zuidslavië	2	-	-	2	-	4—11

Noticianan na Papiamentu

HONG KONG. — Union Sovietico a barca 60.000 tonelada di equiponan di ayudo pa Vietnam del Norte e anja aki, como parti di un programa di asistencia mas grandi, asina radio di Moscou a bisa ayera.

***

WASHINGTON. — Estados Unidos y Grecia den principio a yega na un acuerdo pa establece unidadnan di e di seis armada Mericano den e porta di Atenas, esta Pireaus, asina departamento di estado a declara. Esaki lo ta mas barata pa e armada Mericano pa tene su flota Meditareneo na e mesun forza, asina Charles Bray, vocero di e departamento a bisa.

***

LONDRES. — Gobierno Britanico a dicidi di proclama estado di emergencia, pa asina por spaar e reservanan di carbon, cu ta menguando rapidamente, asina a ser bisa di banda di gobierno. E welga di e mineronan ya ta bai pa su di cinco siman. Proclamacion di estado di emergencia lo tuma lugar probablemente awe despues di e reunion di gobierno Britanico.

***

BUENOS AIRES. — Un yiu homber di binti anja di un fabrikante Argentino rico di auto a declara na polis, cu durante un serie di atakenan di robo ela mata en total diesun hende. E hoben Eduardo Robledo Puch, supuestamente ta lider di un gang consistiendo di tres miembro. Entre di e victimanan tin cuater guardia, dos modelo hoben y un di su ex-compinchenan.

***

SAN FRANCISCO. — Representantenan di e trahadornan y e donjonan di trabao den e haafnan na e costa occidental di Merca a yega na un acuerdo ayera en cuanto un acuerdo nobo di trabao. Cu esaki ta yegando un fin na e welga di haaf di mas largo den historia Mericano, cu ya caba ta dura 123 dia. Gobierno Mericano ta calcula e perdida causa door e welga riba un suma di un miyon dollar. 15.000 trahador a participa na e welga.

***

BONN. — E politica di Alemania Occidental pa cu Europa Oriental mester resulta den un fase multilateral, cual lo mester ta e principio di un "liga Europeo pacifico," asina e canciller di Alemania occidental Willy Brandt a declara ayera dilanti di un asociacion di periodistanan estranhero na Bonn. Bao di e liga Europeo pacifico, Willy Brandt a bisa cu e ta comprende "cooperacion y competencia pacifico entre e estadonan Europeo cu diferente systema politico y social."

***

CARACAS. — Polisnan di Caracas a ataka un skool di comercio ayera pa liberta 70 profesor, kendenan desde dialuna ta ser teni preso como rehen door di studiantenan. E studiantenan ta exigi reformacionan den ensejanza, beka mas halto y provisionan pa e skool.

PRONKSTUKKEN IN GOUDEN LIJSTEN

Feria Sol del Caribe en Venezolaanse „kunst"

IN HET KADER van de Feria Sol del Caribe werden vorige week twee tentoonstellingen van schilderijen geopend. De Venezolaanse organisatie die betrokken is bij de Feria achtte het blijkbaar van belang naast haar industrieprodukten ook kunstprodukten te exposeren. De Antilliaanse regering was blijkbaar voor dit idee geporteerd want zij subsidieerde en auspicieerde èèn van deze tentoonstellingen die de Venezolaanse organisatie binnenbracht. Ook het eilandgebied hechtte waarde aan dit initiatief en liet de gedeputeerde Van Delden de gesubsidieerde tentoonstelling openen.

De Venezolaanse organisatie wekt met dit alles de indruk en de Antilliaanse regering wil dit blijkbaar bevestigen, dat de Feria niet alleen zakelijke belangen vertegenwoordigt. Naties maken dikwijls gebruik van culturele manifestaties omdat de ware identiteit van een land beter tot uiting komt in o.m. de kunst dan in het industrieprodukt. De culturele manifestatie kan echter ook misbruikt worden om zakelijke belangen te camoufleren. Maar als de gastheer dan toch nog bij wil dragen in de kosten krijgt het geheel toch een „broederschappelijk" karakter.

Het is echter nauwelijks mogelijk in te denken dat de Venezolaanse organisatie meent dat in deze twee tentoonstellingen, Geula in Hotel Intercontinental (de gesubsidieerde) en Rugiadi in Holiday Inn, de identiteit van Venezuela getoond wordt. Wij zijn er haast van overtuigd dat de INCIBA, het officiele culturele instituut van Venezuela, haar fiat aan deze tentoonstellingen onthouden zou hebben. En als zij dat niet gedaan zou hebben, kunnen we botweg stellen dat Venezuela ons niet voor vol aanziet. Op geen enkele wijze krijgen we echter de indruk dat de INCIBA aan deze tentoonstellingen meewerkt. Gelukkig maar.

Geula

De Chessroom van Hotel Intercontinental werd voor of door de Venezolaanse schilderes met Antilliaanse subsidie omgetoverd in een verkooplokaal van „pronkstukken". Het gebruikte materiaal hiervoor is verf, linnen of paneel en gouden lijsten. Geula heeft met gebruikmaking van veel verf, veelal puur uit de tube, en een paletmes een groot aantal tafereeltjes en motieven gemaakt. Het zijn technisch moeizame werken. Ook de beeldvorming verloopt bij haar niet echt soepel. Er is b.v. een sterke breuk tussen de perspectievische standpunten binnen èèn schilderij. Haar vormgevoel verschilt binnen èèn schilderij sterk. Het geheel maakt een jammerlijk rammelende indruk. Graag willen wij echter stellen dat wij menen dat de schilderes haar „kunnen" slechts toont in een tweetal werken namelijk in het landschap „Sinfonía en Rojo" en in „Reposo". Wanneer men alleen met deze twee schilderijen geconfronteerd zou worden, zou men in een jong talent willen geloven. De vele andere werken staven dit geloof echter niet. De twee schilderijen lijken nu vergissingen. Jammer voor Geula, de Feria-organisatie, onze overheidsgelden en onze culturele naam.

Mario Rugiadi

In Hotel Holiday Inn exposeert, eveneens in het kader van de Feria, Mario Rugiadi. Hij wordt aangekondigd als „artista Italo-Venezolano" en we krijgen de indruk dat „Italo" als predicatief moet gelden..... In de niet erg voor exposities geschikt boven-foyer hangen, soms vele rijen boven elkaar, een onnoemelijk aantal schilderijen en tekeningen. Landschap-, dorps- en stadsmotieven, fantasieën en visioenen en copieën naar oude meesters in verschillende technieken kunnen we aanschouwen. Het karakter van zijn werken is geheel anders dan dat van Geula, de kwaliteit echter niet.... Ook hier worden slechts produkten van een éénmans-industrie getoond en hebben artistiek en cultureel geen grote waarde.

Venezolaanse kunst

De Venezolaanse schilderkunst behoort internationaal tot de hooglijk gewaardeerde. O.a. Jesus Soto, Cruz-Diez, Marisol, Jacobo Borges, Mercedes Pardo, Alejandro Otero (een ander dan Carlos Otero, de leermeester van Geula) en vele jongeren genieten internationale erkenning, geconcretiseerd in vele internationale prijzen. Het Museo de Bellas Artes en kunsthandels in Caracas geven steeds een goed overzicht van de ontwikkeling van en in hun beeldende kunsten. Verschillende kunstenaars zijn in Parijs en New York gevestigd maar de band met Venezuela blijft bestaan en de culturele wereld handhaaft het contact met zijn kunstenaars.

Regering

Het is onbegrijpelijk dat de Antilliaanse regering het zakelijk belang van een enkeling die geen enkele bijdrage levert aan haar vaderlandse, onze nabuurlandse, cultuur en in onze cultuur niet stimulerend zal werken, subsidieert. Of betaalt de schilderes belasting over de opbrengst van de verkoop? Overigens lijkt het ons dat het aanmerkelijker zou zijn geweest als de overheid als culturele bijdrage aan de Feria een tentoonstelling van eigen bodem georganiseerd zou hebben.

WCD.





WILLEMSTAD – Vanaf 28 januari hangt er in het Holiday Inn Hotel een schilderijenexpositie van de Venezolaan Mario Rugiadi Battini (Italiaan van geboorte). Deze tentoonstelling wordt gebracht in het kader van de Feria Sol del Caribe. Rugiadi is een landschappen-schilder maar hij "botviert" zijn schilderstalenten ook uit op de menselijke figuur die hij erg kleurrijk voorstelt. Hij noemt zichzelf een "technisch" impressionist omdat hij bij de uitbeelding van landschappen bewust (volgens het boekje) gebruik maakt van perspectief. Dit komt doordat Rugiadi van beroep architect is; en een architect drukt zich altijd ruimtelijk uit (op een plat vlak). Opmerkelijk is het aantal schilderijen dat door hem geschilderd wordt binnen een bepaald tijdvak: Meer dan honderd in minder dan twee jaar. De expositie is geopend tot en met zondag 13 februari a.s. FOTO: Twee schilderijen van Rugiadi; links twee clownen; rechts een beeltenis van Pedro Luis Brion.

Als dienstweigeraars in Z.-Vietnam „gevangen voor altijd"

Noodkreet van 500 monniken

DEN BOSCH – Een groep van 500 boeddhistische monniken die al geruime tijd in Zuid-Vietnam in de gevangenis zitten, omdat zij weigeren aan de oorlog deel te nemen, heeft een brief uit de gevangenis weten te smokkelen, die door de Wereldraad van Kerken en Amnesty International is gepubliceerd. De monniken worden om de twee jaar voorgeleid. Elke twee jaar weigeren zij dienst in het leger, waarna zij opnieuw in de gevangenis terechtkomen.

Zij schrijven: „Uit de donkere, kleine en smerige cellen zenden wij, 500 gevangen monniken in Zuid-Vietnam, een dringende oproep naar alle goedwillende mensen om vrede en het beëindigen van de oorlog. Wij beschouwen dit als onze plicht, ten eerste omdat wij ons van het begin af hebben verzet tegen deze onmenselijke oorlog als zodanig en ten tweede, omdat wij te lijden hebben van slechte behandeling in velerlei vorm, en dat alles, omdat we weigeren de wapens op te nemen tegen onze broeders.

Wij zijn monniken en taoïsten en behoren tot de grote en algemene godsdiensten van Vietnam, zoals het boeddhisme en het caodaïsme, maar bovenal zijn we volgelingen van de grootste en meest verbreide godsdienst van Vietnam en, naar wij aannemen, van de hele wereld, nl. de godsdienst van de vrede. We verkiezen de gevangenis boven het moorden en ons ideaal weerspiegelt dat van de meerderheid van het Vietnamese volk, vooral van de boeren, die het zwaarst hebben te lijden van de calamiteiten in deze oorlog.

Sinds 1960, bij het begin ervan hebben duizenden van onze monniken en taoïsten moedig verkozen de gevangenis in te gaan als niet-geweldadige vechters voor de vrede. Naarmate de oorlog heviger werd, namen onze ontberingen toe. Velen van ons zijn gedood in onveilige gebieden, op ellendige wijze weggekwijnd in cellen en „tijgerkooien", of hebben meer dan vijf jaar uitzichtloos achter de tralies zitten wachten.

De Zuidvietnamese autoriteiten willen ons niet als de principiële dienstweigeraars erkennen, die we zijn op grond van onze religieuze roeping. Vóór mei 1970 werden we door de krijgsraad te velde gestraft als politieke gevangenen met een maximumstraf zonder mogelijkheid van beroep, na die datum werden we, omdat de krijgsraad te velde uitspraken deed die door het hooggerechtshof onwettig was verklaard, gewoon als soldaten door het militair gerecht beschuldigd van „burgerlijke ongehoorzaamheid" en van „ongehoorzaamheid aan hogere orders". (Art. 105 en 116 van de „Militaire Code 1951").

Op grond van dezelfde zogenaamde aanklacht worden wij steeds weer opnieuw gevonnist en worden we heen en weer geschoven tussen het bureau, waar militairen zich moeten melden, de rechtbank en de gevangenis. Op deze manier worden we gevangenen voor altijd".

Wij eisen dat de monniken en taoïsten, die veroordeeld zijn door de onwettige krijgsraad te velde, in vrijheid gesteld worden, of door een civiel hof berecht zullen worden en dat degenen die hun strafdijd wegens „burgerlijke ongehoorzaamheid" hebben uitgezeten, uit de gevangenis ontslagen worden.

Wij staan zelfs klaar om onszelf te onze houding is tegenover de oorlog; wij willen onze liefde voor de vrede demonstreren en de vrijheid van godsdienst verdedigen. Daarom hebben 50 van ons zich verzet tegen de gedwongen militaire dienst en de levenslange gevangenisstraf door zelfverminking aan ogen, ledematen en vingers, waardoor zij ongeschikt zijn geworden om anderen te doden.

Wij staan zelfs klaar om onszelf te offeren, om de regering de ogen te openen voor de verdrukking van het geloof. We doen liever afstand van een deel, of van ons gehele lichaan, dan schade toe te brengen aan het leven van onze broeders (...)".

Bikkoe Thich Nguyen Nhoe, gevangenisnummer 57283, vertegenwoordiger van de boeddhisten. Dang Van Hoeng nr. 60376, vertegenwoordiger van de caodaïsten. Nguyen Hong Long, nr. 60638.

NIEUW GENEESMIDDEL „MINOCIN" KAN MEER DAN PENICILLINE

AMSTERDAM – Dit voorjaar komt er een nieuw geneesmiddel in Nederland op de markt, dat werkzaam is tegen een veel groter aantal ziekteverwekkende organismen, dan ieder tot dusver toegepast antibioticum. Het nieuwe middel kan ook die infecties met succes bestrijden, welke niet meer reageren op de conventionele antibiotica.

Medische onderzoekers hebben dit nieuwe — in Amerika door de Lederle laboratoria ontwikkelde — antibioticum het meest werkzaam van de huidige middelen gevonden bij de bestrijding van 14 van de 20 meest voorkomende ziekteverwekkende bacteria en andere micro-organismen. Het nieuwe middel, dat onder de naam minocin reeds in de V.S., Canada en Zwitserland te koop is, opent vooral mogelijkheden bij de bestrijding van gonorroea. Een lage dosering was bij enkele honderden Amerikaanse patiënten, lijdend aan deze geslachtsziekte, doeltreffend in meer negentig procent van de gevallen. Gonorroea heeft de laatste tijd in diverse landen bijna epidemische vormen aangenomen, deels vanwege de steeds toenemende resistentie tegen penicillinie, dat thans het meest wordt voorgeschreven en in steeds hogere doses. Gonorroea komt in Amerika na de gewone verkoudheid op de tweede plaats van alle besmettelijke ziekten. Men heeft de ziekte, die zich in diverse landen sterk uitbreidt, nog steeds niet onder controle.

De Amerikaanse fabrikant van minocin, Cynamid, stelt dat bij gecontroleerde proeven een tot zestien maal hogere serumconcentratie wordt bereikt dan bij de meeste andere antibiotica in dezelfde dosis. De doses kunnen aanmerkelijk lager zijn en de resistentie tegen bacteriën ontwikkelt zich belangrijk langzamer. Minocin lost gemakkelijker op in het weefsel en de lichaamsvetten en dringt ook sneller door de membranen van de micro-organismen heen. De nieren scheiden de stof niet direct, zodat ze langer werkzaam blijft. Klinische proeven hebben de werkzaamheid bewezen bij urineweg-infecties, keel-, neus- en oorontstekingen en bij een aantal huidziekten. Het geneesmiddel werd tijdens een tien jaar durende researchprogramma ontwikkeld, waarvan de kosten zeker zeven miljoen dollar bedroegen. Minocin dat onlangs aan de Europese pers werd gepresenteerd, is in Nederland ter goedkeuring aangemeld bij de commissie verpakte geneesmiddelen.

Gerard Esser

De gedrevene weer op oorlogspad

AMSTERDAM – Beeldend kunstenaar Gerard Esser is weer eens op het oorlogspad. Deze merkwaardige Amsterdammer, die zich al jaren niet of nauwelijks bekommert om z'n eigen stiel, maakt zich op voor het over een half jaar in Stockholm te houden congres "Flora en Fauna", waar ongetwijfeld harde noten op milieu-hygiënisch gebied zullen worden gekraakt. Dat congres wil hij aangrijpen om het voor het toneel mislukte wereldnatuurbeschermingsjaar 1970–1971 enigszins goed te maken. De zachtmoedige provo met z'n lange wapperende manen gokt daarbij vooral op de jeugd, omdat die z.i. de gevaren van de milieuverontreiniging begint te onderkennen.

Sinds Esser tijdens strenge winters wakken openhoudt en er persoonlijk borg voor staat, dat de levende have gevoed wordt en sinds hij een ware kruistocht tegen het afslachten van jonge zeehonden ondernam is hij stilaan uitgegroeid tot een van Neerlands betere dierenvrienden. In het begin haalde men de schouders op als de tot dan toe zeer succesvolle kunstenaar met z'n hobby bij de journalisten aan de bel hing. Hij werd als een querulant beschouwd en misschien dankt hij dat twijfelachtige imago wel een beetje aan z'n nauwelijks in te dammen, nerveuze woordenvloed. Want je moet van goede huize komen, om Esser sprekend over z'n dieren of over de ecologie af te poeieren.

Aan z'n oeverloze doorzettingsvermogen heeft hij het ongetwijfeld te danken, dat hij zich het afgelopen jaar toegang tot het gebouw van de Verenigde Naties in New York kon verschaffen. Bij ontstentenis van de toenmalige secretaris-generaal Oe Thant wist hij een ontmoeting te bewerkstelligen met diens plaatsvervanger Philippe de Seynes, aan wie hij een door tallozen getekende petitie overhandigde, welke stelling nam tegen het uitroeien van zoogdieren. De Nederlandse permanente vertegenwoordiger van de V.N., dr R. Fack zou later naar (ex-minister) Luns schrijven: "De heer De Seynes uitte zijn waardering voor het werk van de heer Esser. De waarde van zijn initiatief lag vooral in het volledig particulier karakter van z'n actie".

Erkenning op een beter niveau voor Gerard Esser, die de reis naar Amerika kon ondernemen bij de gratie van een aantal goedgeefse vrienden. Want sinds de kunstenaar zich heeft ingezet voor een zaak, die volgens hem te weinig mensen nog ter harte gaat, leeft hij van de Bijstandswet. Hij gaat daar niet gebukt onder zolang hij zijn ideeën kan blijven uitdragen.

Ook B. en W. van Amsterdam raakten geïmponeerd door de onbaatzuchtige dadendrang van de man, die z'n thuishaven heeft in een ridicuul woninkje in de omstreden wijk "De Pijp". Want nog geen acht maanden geleden liet burgemeester Samkalden aan alle hoofden, rectoren en directeuren van scholen een schrijven uitgaan, waarin gewezen werd op het belang van Essers bezoek aan de V.N. Over de handtekeningenactie voor het behoud van de zeehonden in de noordelijke ijsvelden zei de burgervader: "Uit de vele reacties en informaties blijkt, dat niet alleen zeehonden, maar vele andere zoogdieren worden afgemaakt of met uitroeiing worden bedreigd. Van diverse kanten is er dan ook op hem aandrang uitgeoefend door te gaan met het voeren van soortgelijke acties en daarom wekken wij U volgaarne op de leerlingen van Uw school in de gelegenheid te stellen hun adhesie aan deze acties te betuigen".

Esser mag op het door welvaart geplouterde establishment de indruk maken een allerbeminnelijkste "mafkikker" te zijn (een collega-kunstenaar: "Doodzonde dat die man zich nu gaat inzetten op het gebied van milieuhygiënische vraagstukken, hij zou een ideale pleitbezorger voor een beter cultuurbeleid zijn") feit is, dat de opgroeiende generatie inmiddels met hem aan het dwepen is geslagen.

Enige tijd geleden trok Esser naar het Limburgse Borgharen, waar de wieg van z'n getalenteerde vader stond.

Junior maakte van de gelegenheid gebruik om in Born en Geleen z'n stokpaardje te berijden en de respons die hij van de jongeren kreeg was ongelooflijk. Een student pedagogie raakte zo in de ban van zijn optreden, dat hij spontaan het volgende getuigenis over deze zonderlinge apostel aan het papier toevertrouwde: "Van buiten zou je denken met een reincarnatie van Rembrandt te doen te hebben, maar binnenin brandt een gloeiend hart met unieke diepten. Vooral als hij spreekt over z'n geliefde jeugd streelt er haast een wonderbaar "mana" uit zijn persoon. De liefde voor dier en mens waarvan deze tengere, teerhartige man de tastbare vorm lijkt, weet hij als een levenbrengende fakkel over te dragen op de jongeren. Vooral de ethische mens-dier-verhouding en de ecologische aspecten van het leven op onze planeet krijgen door hem ongekende dimensies".

Esser taalt echter niet naar bewondering. Hij vindt het hooguit fijn, dat de jeugd met hem gelooft "in de rampen, die ons te wachten staan. En daarom wil Gerard op het congres in Stockholm straks acte-de-presence geven, al zal hij hoogstwaarschijnlijk niet hoeven rekenen op enige overheidssteun. Hij wil in de Zweedse hoofdstad o.m. een tentoonstelling inrichten van doorgaans razend knappe tekeningen", die scholieren opsturen en welke er geen twijfel over laten bestaan "hoe het met onze wereld is gesteld".

Daarnaast wil Esser de jeugd, "mobiliseren" om "ecologische actiegroepen" te vormen. "Ik heb inmiddels 130.000 handtekeningen, die m'n ideeën ondersteunen. Diep in mijn hart hoop ik met een officieel mandaat van de Nederlandse regering naar dit congres te kunnen gaan. Dat lijkt me niet zo onredelijk, omdat die overheid niet schroomt gegevens op te vragen, die ik uit het hele land en de halve wereld krijg".

Wat Esser voorts een beetje dwars zit zijn de onbeantwoorde brieven, die hij eertijds aan een aantal Brabantse gemeenten stuurde. In z'n schrijven stelde hij voor pro-deo lezingen voor de schooljeugd te houden. "M'n ideaal is juist de jongeren bij dat belangrijke congres in Stockholm te betrekken. Het liefst zou ik in de Philipshal b.v. een groot aantal scholieren tegelijk toespreken.



Restauratie PJL-dak

PHILIPSBURG. — Voor de tweede maal dit jaar werd een vergadering gehouden in het Cultureel centrum door het bestuur van de Philipsburg Jubilee Library, waarin het jaarverslag onder meer moest worden goedgekeurd. Waren de eerste keer vier leden komen opdagen, deze keer was het aantal verdubbeld. Er vonden geen mutaties in het bestuur plaats dit jaar, zodat het bestuur nog steeds bestaat uit de dames Schaminee en Van der Neut en de heren Geisterfer, Schaminee, Vissenberg, Hoogerwerf, Teeuwen en James. Mevrouw Bianca Hodge is verbonden als bibliothecaresse aan de P.J.L., die in het gebouw van het Cultureel centrum ondergebracht is.

Voorzitter Teeuwen had goed nieuws voor de leden, want men is begonnen het dak, dat lekte als een vergiet te hernieuwen, zodat de nieuw aangekomen boeken binnen afzienbare tijd ook werkelijk kunnen worden uitgeleend. Nu staat de bibliotheek bijna dagelijks blank van het regenwater. Per 15 november 1971 waren er nog 308 leden, waarvan 216 jeugdleden. Er werden in het afgelopen jaar 8911 boeken uitgeleend. Door het bestuur is bij de Sticusa een aanvraag ingediend voor een mini-boekenbus, om de zo verspreid wonende bevolking in de districten het lenen gemakkelijker te maken. Vanuit de vergadering werd het bestuur dank gebracht voor hetgeen het afgelopen jaar in de service verbeterd was, en nog een paar ideeen aan de hand gedaan, zoals ook de kranten te gaan bundelen, een catalogus van Aruba aan te vragen, om daar ook te kunnen lenen, en het aantal Engelse en ontwikkelingsboeken uit te breiden. Het bestuur beloofde hieraan te zullen werken.

Antilliaans optreden voorkomt weren kleurlingen in Eindh-bars

Burgemeester bemiddelt

WILLEMSTAD – Een namens "alle Antillianen en Surinamers" door de heer Petronia gestuurde brief aan Burgemeester en wethouder van Eindhoven (B. en W.) heeft effect gehad en wel zodanig, dat er als gevolg daarvan tussen de Antillianen en de horeca-sector overeenstemming is bereikt in verband met het weren van bezoekers in horeca-bedrijven. De brief werd geschreven naar aanleiding van het feit, dat in enige van deze bedrijven bezoekers geweerd werden op grond van hun huidskleur. In het jongste nummer van Kontakto Antiyano wordt aan deze kwestie aandacht besteed.

In zijn schrijven wees de heer Petronia B. en W. er op, dat in bepaalde zaken in Eindhoven zoals De Schuur, Maddox, Carlton en Voodoo eigenaardige entree-eisen gesteld werden. Wanneer men iemand niet binnen wil hebben werd gezegd: "Privé-club" of "Speciale avond". Buitenlanders, vooral zwarte mensen horen tot die ongewenste bezoekers, aldus het schrijven. Zelfs worden de aspirant-bezoekers wel handtastelijk aangepakt. Wanneer een van hen blijft aandringen, wordt hij meteen aangepakt door de portiers of de knokploegen. Bij deze gelegenheid meende men, aldus de heer Petronia, deze kwestie goed op te vangen door in bepaalde zaken een passensysteem in te voeren. Na gesprekken met eigenaren van deze gelegenheden bleek, dat alleen zwarte mensen zo'n kaart met pasfoto moeten hebben. Volgens plan had men deze kaarten voor een bepaalde datum weer moeten inleveren, waarna er een selectie gemaakt zou worden.

De heer Petronia schrijft verder dat één der ondergetekenden al enige jaren in Eindhoven woont en zonder enige moeite overal binnenkomt, zelfs toen hij weigerde een legitimatiekaart te gebruiken. Zijn vrienden echter, keurige mensen, worden geweigerd. Hij vraagt B. en W. of men zich kan voorstellen, dat iedereen normaal geaccepteerd wil worden. "U zou eens moeten voelen, wat het is om niet op uw gemak ergens een pilsje te gaan drinken of in een dancing door te brengen en zo een aardig meisje te ontmoeten", aldus de brief aan B. en W.

Uit een dergelijke benadering kunnen alleen maar ontevredenheid, jaloezie en opstandigheid voortvloeien. Sommige mensen accepteren het, maar er is een grote groep, die samenspant om gelijk te krijgen, zo nodig door geweld. Tot nu toe is alles gesust, maar als er niet snel iets aan gedaan wordt, gaan er klappen vallen, aldus stelt de heer Petronia vast. Hij vraagt de voorspraak van B. en W. bij genoemde zakenlieden. "U kunt en moet ons helpen om met hen tot overeenstemming te komen. Want wij willen gelijkgesteld worden aan ieder ander", aldus de brief. B. en W. wordt verder om een gesprek gevraagd, waarbij men graag afgevaardigden aanwezig zou zien van de politie en Sociale zaken. De pers mag er ook gerust bij zijn. Dit alles heeft ten doel een behoorlijke oplossing te vinden voor het probleem. Tot zover de brief namens de Antillianen en Surinamers.

Deze actie had resultaat. Tijdens het toenaderingsgesprek op het stadhuis tussen Antillianen en horeca-exploitanten kwam men overeen, dat er bij het toelaten van publiek in café's in de binnenstad van Eindhoven geen onderscheid gemaakt mag worden naar huidskleur en nationaliteit; het passen-systeem moet afgeschaft worden. Ook kwam men een aantal selectiemaatstaven overeen, welke ten opzichte van iedere bezoeker gesteld zullen kunnen worden en wel: wie zich misdraagt wordt geweigerd en wordt in de toekomst de toegang geweigerd; fatsoenlijke kleding en netjes er uitzien is eveneens een voorwaarde; als de gelegenheid te vol raakt kan men ook publiek weigeren.

Het gesprek werd geleid door burgemeester ir H. Witte. Van Antilliaanse zijde waren aanwezig de heren C. da Costa Gomez, N. Petronia, R. Groeneveld en E. Wallroud. Na het gesprek is vanuit de Antilliaanse vereniging een kerngroep geformeerd, welke bij eventueel voorkomende moeilijkheden overleg zal plegen met de horecaf-exploitanten. Tot deze kerngroep behoort naast de reeds genoemde delegatieleden de heer Frits Meursing.

Tot zover de publicatie in Kontakto Antiyano.

WILLEMSTAD – Met American Airlines vertrokken gistermiddag van de Dr. Albert Plesman luchthaven gezaghebber A.E. Kibbelaar, gedeputeerde van Toerisme P.A. van der Veen en de voorzitters van de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao, de heren J.E. Mauricio Jr. en J. Isa. Het gezelschap ging naar New York, waar men zich aan zal sluiten bij de delegatie welke momenteel bezoeken brengt aan de verschillende cruise-schip maatschappijen. Uit deze persoonlijke kontakten hoopt men een voor Curacao zo gunstig mogelijke ontwikkeling van het cruise-schip toerisme te bevorderen. De delegatie bestaat voorts uit de heren E.A.V. Jesurun, hoofd Toeristenbureau, J. Oenes, havenmeester en de secretaris van de Kamer van Koophandel L.C. Kolff. Sinds het vertrek van deze eerste groep op zondag 30 januari, werd door hen reeds Miami bezocht, terwijl zij eveneens identieke bezoeken zullen afleggen aan de westkust van Amerika. Gezaghebber A.E. Kibbelaar zal voorts, tijdens een cocktailparty vertegenwoordigers van de belangrijkste luchtvaartmaatschappijen en reisbureaux, alsmede de e pers, die voor deze avond uitgenodigd zullen worden.



Britse koningin op reis naar Verre Oosten

LONDEN. – Koningin Elizabeth van Engeland is met haar echtgenoot, prins Philip, en haar dochter prinses Anne dinsdag per vliegtuig naar Bangkok vertrokken voor een reis van zeven weken door het Verre Oosten, zo is in het Buckinghampaleis bekend gemaakt. Het koninklijk gezelschap gaat naar Singapore, Maleisië, Broenei, de Maldiven en de Seychellen, Mauritius en doet op de terugweg Kenia aan.



WILLEMSTAD – Leerlingen van het Fatima College van Suffisant hebben gistermorgen op uitbundige manier carnaval gevierd. Voor het eerst was er een grootse optocht door de straten van Suffisant waarbij medewerking werd verkregen van maar liefst vier steelbands. De kinderen en de talrijke ouders die zich langs de weg hadden opgesteld vermaakten zich opperbest. Na de optocht vond er bij de school een prijsuitreiking plaats met prachtige geschenken door de lokale handel beschikbaar gesteld. Tot half één 's middags werd er enthousiast ge-jumpd waarbij uiteraard de tractatie niet ontbrak. Op de foto een groep indiaantjes in krijgstenue.

In hoger beroep

Toch celstraf geeist bij dodelijk ongeluk

WILLEMSTAD. – Beklaagde V. die op 10 november door het gerecht in eerste aanleg op grond van dood door schuld tot drie maanden geheel voorwaardelijk gevangenisstraf is veroordeeld, moest gistermorgen opnieuw voor het gerecht verschijnen omdat het Openbaar Ministerie in hoger beroep was gegaan tegen de strafmaat van drie maanden geheel voorwaardelijke gevangenisstraf. De procureur-generaal ging ervan uit dat de schuld bij deze beklaagde, te ernstig was om met een geheel voorwaardelijke straf af te doen en eiste drie maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk wat inhoudt dat beklaagde wanneer het Hof deze eis overneemt toch één maand moet zitten.

Op 23 juli van het vorig jaar had deze beklaagde van een vriend een revolver geleend om naar hij zei stoer te doen tegenover andere vrienden. Toen hij 's avonds inderdaad de revolver meenam toen hij uitging om ergens in Buena Vista een show te verzorgen liep de zaak echter mis. Beklaagde probeerde de revolver om zijn wijsvinger rond te laten draaien zoals hij wel eens in cowboyfilms had gezien en bij deze manipulatie haalde hij per ongeluk de trekker van het geladen wapen over. De ene kogel die erin zat trof een vriend van de beklaagde die later ten gevolge hiervan overleed.

Toen gisteren het schietwapen te voorschijn werd gehaald kreeg beklaagde tranen in de ogen en toen de p.g. hem verzocht voor te doen hoe hij op de bewuste dag precies de revolver had gehanteerd weigerde hij het ding aan te raken en wendde zich huilend af. Hierop zag de p.g. meteen af van de demonstratie ter plaatse. Beklaagde had eerder verteld dat hij niet had geweten dat het een echte gevaarlijke revolver was omdat het er net uit zag als een speelgoedpistooltje. Het was wel opgevallen dat het extra zwaar was. Hij was dan ook vreselijk geschrokken toen hij het schot hoorde en daarop merkte dat zijn vriend op de grond neerviel. Hij vertelde dat het slachtoffer een hele goed vriend van hem was geweest en dat ze samen altijd veel plezier hadden. Desgevraagd bevestigde beklaagde dat hij overeenkomstig de bepaling in het eerste vonnis bezig was een tegemoetkoming aan de familie van het slachtoffer te betalen. Dit bedrag van ruim duizend gulden lostte hij af door iedere week 25 gulden te betalen.

De pg wees er in zijn requisitoir op dat beklaagde had geweten dat het wapen geladen was en dat bovendien zijn vrienden hem hadden gewaarschuwd toen hij met de demonstratie bezig was. Hij wilde best geloven dat beklaagde berouw had over het gebeuren maar hij vond de consequenties toch ernstig genoeg om een gevangenisstraf op te leggen. Op de strafmaat na vroeg hij verder het eerste vonnis te bevestigen. Op 22 februari doet het Hof uitspraak in deze zaak.

Deposito voor Ant.kinderen

KA: is Oscar Henriquez helemaal gek ?

WILLEMSTAD – Mocht de gouverneur van Aruba, Oscar Henriquez, de toelatingswet incorrect hebben toegepast, dan hopen we spoedig te vernemen van de betrokken Antilliaanse echtparen, dat zij het deposito-geld voor hun kinderen hebben teruggekregen. Aldus een commentaar in Kontakto Antiyano op het feit, dat het onlangs moet zijn voorgevallen dat Antilliaanse echtparen bij aankomst op Aruba een deposito moesten storten voor hun kinderen. Gebeurde dit niet, dan zouden de kinderen niet op Aruba zijn toegelaten. Hoewel we weten dat de Antilliaanse machthebbers nooit veel gezonde hersens demonstreert hebben bij hun optreden, vragen we ons toch af of de gouverneur van Aruba nu helemaal gek is geworden, want tot op heden kunnen we ons niet voorstellen wat voor een geest een wet kan maken, welke het een Antilliaans echtpaar – man en vrouw werkelijk Antilliaans – verplicht een deposito te betalen voor hun kind – gelijk zij zelf puur Antilliaans – alleen maar omdat het kind in Nederland is geboren en niet op Aruba. Aldus K.A.

Deze beide zaken moeten ernstig onderzocht worden door de Antilliaanse regering, zodat dergelijke onrechtvaardigheden niet meer plaats hebben in de toekomst. Uiteindelijk, aldus Kontakto Antiyano moeten deze kinderen van Antilliaans bloed aanvaard worden en niet als makamba's.

K.A. geeft dan nog aan, wat er in het Overzicht van de voorschriften inzake toelating tot de Nederlandse Antillen te lezen staat over de toepasselijkheid en wel, welke groepen geen vergunning tot verblijf of tijdelijk nodig hebben omdat de landsverordening niet op hen van toepassing is dan wel omdat zij van rechtswege zijn toegelaten. Daaruit blijkt, dat onder meer de buiten de Nederlandse Antillen geboren leden van het wettig gezin van in de Nederlandse Antillen geboren mannelijke personen van Nederlandse nationaliteit tot bedoelde categorieen horen. Het is meer dan duidelijk, aldus K.A., dat de Antilliaanse vrouwen zich door deze paragraaf gediscimineerd zullen voelen, maar hoe dan ook, tot heden toe staat dat nog in de wet, terwijl nergens is gestipuleerd, wat er gebeurt met het kind van een Antilliaanse vrouw, die het „ongeluk" had met een buitenlander te trouwen en die in het buitenland kinderen gekregen heeft. Tot zover Kontakto Antiyano.



SAPPORO – In perfecte balans zweeft de Japanse schansspringer Hideki Nakano door de lucht, schijnbaar ongevoelig voor geniepige windvlagen. Hij won het onderdeel 70 meter springen van de Noordse combinatie met een waardering van 220,5 pnt.

De Winterspelen te Sapporo

Stien Kaiser goed voor zilver op 1500 meter

SAPPORO. – De Nederlandse Stien Baas Kaiser heeft beslag gelegd op het zilver in de 1500 meter voor dames. De uitslag is: 1) Dianne Holum (V.S.) (goud); 2) Stien Baas–Kaiser (Nederland) (zilver); 3) Atje Keulen–Deelstra (Nederland) (brons); 4) Elly van de Brom (Nederland); 5) Rosemarie Taupadel (Oost-Duitsland) en 6) Nina Statkevitsj (Rusland).

De vijf kilometer cross country bij de dames is gewonnen door de Russische Galina Koelacova. De uitslag is: 1) Galina Koelcova (Rusland) (goud); 2) Marjatta Kajosmaa (Finland) (zilver); 3) Helena Sikolova (Tsjechoslowakije) (brons); 4) Alevtina Oloenina (Rusland); 5) Helkka Koentola (Finland); 6) Loebov Keokhatsjeva (Rusland); 7) Berit Moerdre Lammedal (Noorwegen); 8) Aslaugh Dahl (Noorwegen); 9) Helena Takalo (Finland) en 10) Nina Fedorova (Rusland).

De Noor Erik Haaker heeft woensdag op de Berg Teine de eerste manche van de reuzenslalom gewonnen. De tweede plaats was voor de Westduitser Alfred Hagn. De uitslag van de eerste manche is (lengte parkoers 1168 meter, hoogteverschil 438 meter, 63 poorten): 1) Erik Haaker (Noorwegen); 2) Alfred Hagn (West-Duitsland); 3) Gustavo Thoeni (Italië).

In een wedstrijd voor de B-groep van het ijshockey-toernooi versloeg Japan Zuidslavië met 3–1. De tussenstanden waren 2–2, 0–0 en 1–0.

Schranz ingehaald als nationale held

WENEN. – "Miljoenen Oostenrijkers hebben met U meegeleefd." Met deze woorden werd Karl Schranz dinsdagmorgen op het vliegveld Schwechat van Wenen door de Oostenrijkse minister van Onderwijs dr Fred Sinowatz ontvangen.

Karl Schranz, die door het Internationale Olympische Comite wegens het overtreden van de amateursbepalingen werd uitgesloten van deelneming aan de Spelen, werd op het vliegveld door 7500 enthousiaste Oostenrijkers begroet. Zij juichten hun landgenoot langdurig toe en droegen spandoeken met „Grootste skiër aller tijden."

De massa op het vliegveld was groter dan die ooit bij een staatsbezoek op de been was. Langs de weg naar het centrum stonden tienduizenden Oostenrijkers, die hun landgenoot toejuichten.

Schranz zei over de ontvangst: „Ik ben zelden verlegen maar dit keer kan ik bijna geen woord uitbrengen."

Telegrammen voor Schenk en Pfrommer

DEN HAAG. – De Nederlandse Sport Federatie heeft maandagochtend gelukstelegrammen laten verzenden naar Ard Schenk en Leen Pfrommer.

De inhoud luidde als volgt:

Voor Schenk:

„Met grote bewondering hebben wij uw prestaties in Sapporo gevolgd. Voor sportminnend Nederland had de morgenstond nu echt goud in de mond. Woorden schieten ons tekort om u geluk te wensen met de behaalde drie gouden medailles".

Voor Pfrommer:

„De Nederlandse Sport Federatie wenst u haar bewondering over te brengen met behaalde successen van de Nederlandse schaatsploeg tijdens de Olympische Spelen in Sapporo. Onder uw leiding is grote sportgeschiedenis geschreven".

Beide telegrammen waren ondertekend door voorzitter Feith en algemeen secretaris Van Zijll.

Satellietstation op Franse Antillen

FORT-DE-FRANCE. – Een ontvangststation voor de telecommunicatie per satelliet is maandag geopend in Fort-de-France op de Franse Antillen. Bij de ingebruikneming was aanwezig de directeur van de Nederlandse PTT, H. Punter.

Via de satelliet Intelsat IIV-F-2 heeft men van hieruit verbindingen met het Franse grondstation in Pleumeur-Bodou in Bretagne en met het Amerikaanse station Etam in west-Virginia. PTT-directeur Henri Punter verklaarde tegenover het Franse persagentschap AFP: Door de satellietverbinding en de aanleg van de kabel tussen Curacao en St. Maarten en de troposferische verbinding met Martinique maken wij de verbindingen tussen de vestigingen van de olie-industrie in Centraal-Amerika en Nederland. Verder zei de heer Punter te hopen dat Nederland kan meewerken aan de bouw van een grondstation in Frans Guyana. Hierdoor zouden de verbindingen tussen Suriname en Nederland ook aanzienlijk verbeterd kunnen worden, hetgeen volgens de heer Punter aanzienlijk ten goede zou komen aan de economische ontwikkeling van Suriname, de bosbouw, de bauxietindustrie en de groei van het toerisme.

India ontruimt Bangla Desj voor 25 maart

Nieuwe staat wil in gemenebest

CALCUTTA – De Indiase troepen in Bangla Desj zullen voor 25 maart worden teruggetrokken. Ze hebben hun taak voltooid, aldus een gemeenschappelijke communique dat in Calcutta is uitgegeven na afloop van het bezoek van de Oostpakistaanse premier sjeik Moedjiboer Rachman. Sjeik Moedjib en mevrouw Gandhi zijn het er over eens dat de samenwerking tussen de twee landen op alle mogelijke manieren bevorderd moet worden.

Het bepalen van 25 maart als datum waarop de Indiase troepen teruggetrokken zullen zijn, is volgens waarnemers kennelijk niet zomaar gebeurd. Het is dan namelijk de verjaarsdag van het militaire ingrijpen van Pakistan in Dacca. De 26ste maart is vastgesteld als nationale feestdag en in kringen in de omgeving van de Indiase premier neemt men aan, dat mevrouw Gandhi dan een officieel bezoek aan Bangla Desj zal beginnen.

Volgens welingelichte kringen zijn er nog 50.000 Indiase militairen in Bangla Desj van de naar schatting 150.000 die tijdens de strijd Oost-Pakistan binnentrokken.

Lid gemenebest

Bangla Desj heeft intussen formeel verzocht om het lidmaatschap van het gemenebest. Een woordvoerder van het secretariaat van het gemenebest in Londen heeft dit dinsdag meegedeeld. Het verzoek was vervat in een persoonlijke boodschap van premier Moedjiboer Rachman.

Volgens diplomatieke kringen zijn er geen plannen om een formele bijeenkomst van gemenebestministers te houden over deze kwestie. Waarschijnlijk zal de zaak door overleg tussen de leden-staten via diplomatieke kanalen worden afgehandeld. Tot nu toe hebben negen van de 31 gemenebestlanden Bangla Desj erkend.

* De Amerikaan Walter Lang, bekend regisseur van een reeks verfilmde musicals, is op 73-jarige leeftijd in California overleden. Hij was onder meer regisseur van „The king and I", „There's no business like show business", „Call me madam", „Tin Pan alley" en „State fair".



AUTOMOBIEL CLUB CURAÇAO

ACC BBQ RIT

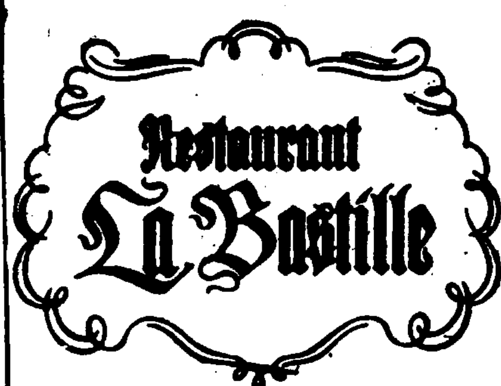
19 FEBRUARI 1972

FINISH PENSION VITTERS

leden	fls. 5,– p.p.	inclusief BBQ
niet leden	fls. 10,– p.p.	inclusief BBQ

Opgeven H. Brandt 81570 – C. Kruyssen 9-4260

Kaarten afhalen Pension Vitters
Woensdag 16 februari 20.00 - 22.00 uur.



Open from 8.00 p.m. on.
Please for reservation
call 38643

CASA BRION

Salinja
vraagt

Een Vrl. Administratieve kracht,
(die ook kan verkopen)

Persoonlijke sollicitaties donderdag 10 februari
van 8.30 tot 6.00 uur.



CUNUCU
STEAK HOUSE NIGHT CLUB
PRESENTS



MARCI LYNNE
TWO SHOWS NIGHTLY
FROM MONDAY THROUGH SATURDAY
SHOWTIME 9:00 P.M.
AND 11:00 P.M.
EVERY SUNDAY
CURACAO FAMOUS
FOLKLORIC SHOW 9:00 P.M.

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY



WANTED
Sleep-in
MAID
good cooking knowledge
Good salary
Attractive conditions
For appointment call
12590
(during office hours)

SCHEEPVAARTBEDRIJF

zoekt voor spoedig indiensttreding

CANVASSER
(KLANTENBEZOEKER)

met eigen vervoermiddel. Liefst met ervaring.
Circulaires vitae te sturen onder nummer 1381 bureau van dit blad.
Geheimhouding verzekerd.

SOON—PRONTO
CONEY-ISLAND
KERMIS
"PARK-CITY"
K.S.C.—TERREIN
RIF
BINNENKORT

Te huur:
leuk gemeubileerd huis
van 1 juli tot 1 november
Inlichtingen:
telefoon 13732

U.S. FIRM REQUIRES TWO OR MORE BEDROOM

HOUSE FOR RENT

Long term lease. Call 37200 extension 158 between 8.30 – 4.00.



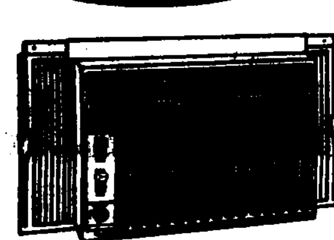
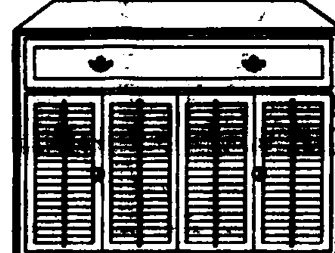
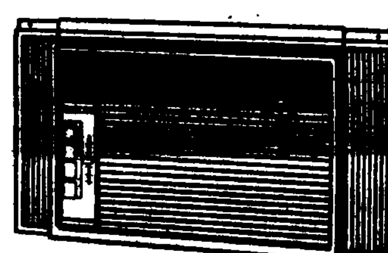
WEST-END telefoon 25252
WOENSDAG 7 & 9 P.M.
De spelers van "17" thans in
SONG OF THE RED RUBY
(VRIJERIJEN)
OLE SOLTOFT – GHITA NORBY – LOTTE HORNE
Nog meer volwassen amusement, dan U durft te verwachten.
In Kleuren. Engels.
f. 2.00 – f. 1.25 Strikt boven 18 jaar

SUPERMARKET JONGBLOED
WEEKEND SPECIALS

FLANKSTEAKS	½ kilo	2.25
POTATOES	5 kilo	1.49
LEVER	½ kilo	0.99



PRE-SEASON
PRICE-BREAKER
SALE!
Carrier ROOM AIR CONDITIONERS

Now at Rock-Bottom Prices!
Carrier builds them with care
to take the heat off you . . . fast.
Come in and feel the difference fast.
Carrier ROOM AIR CONDITIONERS
start cooling in just ten seconds.
Special Prices in Effect until Feb. 29-1972

12.5 00 Btu
PRE-SEASON PRICE
only
Fl. 627.50

TECHNI-CARIBE INC.
design — sales — service
SALINJA 202 • TEL.: 54388

Voor het vakkundig
INPAKKEN
van Uw meubilair
VAN UYTRECHT
Telefoon 44261
Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg

Raadpleeg
Escilma van Grieken
pas-gediplomeerde schoonheids-specialiste.

Zij zal U gaarne van advies dienen.

Groot Davelaar 11,
Telefoon 36634
(open tot 10 uur 's avonds)

Voor fijn timmerwerk zoals:
muren, kasten, keuken-cabinetten, vitrines, handelszaken moderniseren.
Tel. 81331



W. E. Rojer
W. Churchillweg 7
Telefoon 43326

Directeur: Boy Acheng
Telefoon 36125



Bereid met echte room-caramel en hazelnoten.
Verkrijgbaar in alle supermarkets, toko's en botica's.

Alleenvertegenwoordiger N.A.
EDDINE AGENCIES
& WHOLESALE
Telefoon 53715

Gevraagd met spoed
Twee ervaren Elektrische Lassers, Categorie-A

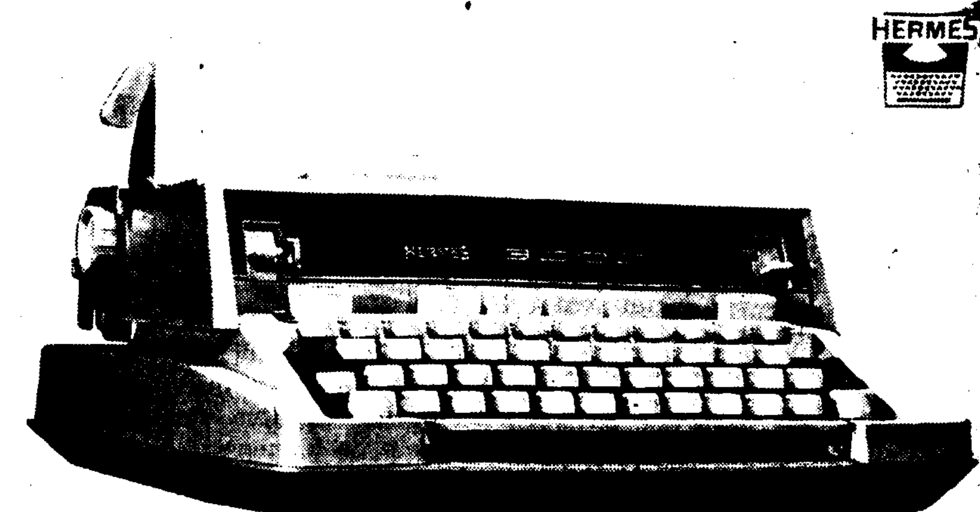
Zonder minimaal 5-jarige continu-ervaring onnodig te solliciteren.
Sollicitaties te richten aan

FIRMA EDCAR METAL WORKS
Schottegatweg-west 295, Telefoon 44344.
P.O. Box 535 (Caminda Buena Vista).

CINELANDIA
WOENSDAG 9 JANUARI OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een boeiende film, verfilmd in KLEUREN. HERCULES... de sterkste man, geen enkele vijand tegen hem op kon.
MARK FOREST – JOSE GRECI in:
HERCULES AND THE BARBARIANS
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.:
"LITTLE FAUS AND BIG HALSEY"

ROXY AIRCONDITIONED
WOENSDAG 9 JANUARI OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD
Een film die letterlijk en figuurlijk alles uit de doeken doet, voor mensen die iets... of alles denken te weten.
RENATE LARSEN – INKEN SOMMER in:
DE SEX EN EVA
IN KLEUREN
ENTREE: Fls 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 10 OM 8.30 N.M.: "THE DESERTER"

DRIVE-IN THEATER
TELEFOON 35750
WOENSDAG 9 JANUARI OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film vol spanning... sensatie... en aktie. JUDO en KARATE waren zijn wapens voor de jacht.
WAYDE PRESTON – ELGA SOMMERFIELD in:
JERRY LAND
(KLEUREN)
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 10 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD
STEVE MC QUEEN – JAMES GARNER in: „THE GREAT ESCAPE"



HERMES 3000

ROKU OFFICE SUPPLY

Madurostraat 28 – Telefoon 11369 – 13518



HET NEDERLANDSE RODE KRUIS
AFDELING CURAÇAO

maakt bekend dat gegeven zullen worden

cursus voor	aanvang	lestijd	totale kosten
JEUGD RODE KRUIS duur 7 maanden	23 februari	woensdagmiddag 2— 3 uur	f. 15,—
Eenvoudige E.H.B.O. duur 6 weken	7 maart	dinsdagochtend 9—10.30	f. 15,—
HELPSTERS-opleiding E.H.B.O.-diploma vereist	23 februari	woensdagmorgen 9—10 uur	f. 25,—

INSCHRIJVING: Persoonlijk op het secretariaat aan de Fokkerweg no. 5, tussen 8—10 uur 's morgens, behalve zaterdags, ONDER VOORUITBETALING VAN HET CURSUSGELD.

AMSTEL BIER ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V. AMSTEL BIER

CURACAO N.V., 9 FEBRUARI 1972

Ingevolge besluit van de op 8 februari 1972 gehouden Algemene Vergadering van Aandeelhouders is het dividend over het boekjaar 1970/1971 vastgesteld op 10%.

Met ingang van 9 februari 1972 zal het dividendbewijs No. 13 betaalbaar zijn met NAf. 10,— bij de kantoren van Maduro & Curiel's Bank N.V. op Curacao, van de Algemene Bank Nederland N.V. op Curacao, van de Antilliaanse Bank Unie N.V. op Aruba, van de Caribbean Mercantile Bank N.V. op Aruba en van de Hollandsche Bank Unie N.V. in Nederland.

De Direktie.

TA BUSCA
MUCHA MUCHÉ
pa trabau di cria di kas.
Pa informacion favor yama
Tel. 54769 entre 8—12 y 2—5.

Ook voor het waterdicht maken en kleine reparaties naar:
CARIBBEAN SUPERCLEANING
LAUNDRY CONTRACTORS
& DRYCLEANERS
geopend v. 7—6 u. p.m.
Majoorsweg 1 - Marktstraat 1 San Nicolas